

Vydaná elektronická příručka odpovídá "Podmínkám a ustanovením uživatelských příruček Nokia, 7. červen 1998"
("Nokia User's Guides Terms and Conditions, 7th June, 1998".)

Uživatelská příručka



9352435

2. vydání

Copyright © Nokia Mobile Phones 2000. Všechna práva vyhrazena.

Reprodukce, přenos, distribuce nebo ukládání obsahu tohoto dokumentu nebo libovolné jeho části v jakékoli formě je povoleno pouze po předchozím písemném svolení společnosti Nokia.

Nokia a Nokia Connecting People jsou registrované obchodní značky společnosti Nokia Corporation. Ostatní zmiňované produkty a názvy společností mohou být obchodními značkami nebo obchodními názvy svých odpovídajících vlastníků.

Nokia tune je obchodní značka společnosti Nokia Corporation.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright (C) 1997-2000. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.



Includes RSA BSAFE cryptographic or security protocol software from RSA Security.

Nokia se řídí politikou neustálého vývoje. Nokia si vyhrazuje právo provádět změny a vylepšení u všech výrobků popsaných v tomto dokumentu bez předchozího oznámení.

Společnost Nokia není za žádných okolností zodpovědná za jakoukoli ztrátu dat nebo příjmů ani za zvláštní, náhodné, následné či nepřímé škody způsobené jakýmkoli způsobem.

Obsah tohoto dokumentu je dodáván "TAK JAK JE". Kromě zákonných požadavků se ve vztahu k přesnosti, spolehlivosti ani obsahu tohoto dokumentu neposkytují žádné vyjádření ani předpokládané záruky včetně, nikoli však pouze, předpokládaných záruk prodejnosti a vhodnosti pro daný účel. Společnost Nokia si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění tento dokument revidovat nebo ukončit jeho platnost.

Dostupnost určitých produktů se může lišit podle oblastí. obraťte se na nejbližšího prodejce společnosti Nokia.

Snadno a rychle

Děkujeme, že jste si vybrali tento telefon! Na těchto stránkách jsou uvedeny základní rady pro používání telefonu. Podrobnější informace naleznete dále v této uživatelské příručce.

■ První volání

Před svým prvním voláním si nejprve prostudujte kapitolu Začínáme na straně 22, kde se dozvíte, jak

- vložit SIM kartu,
 - nainstalovat a nabít baterii,
 - zapnout telefon.
1. Zadejte předčíslí a telefonní číslo a poté stiskněte .
 2. Stisknutím  ukončíte hovor.

■ Funkce volání

Volání

Zadejte předčíslí a telefonní číslo a poté stiskněte .

Přijmutí hovoru

Stiskněte .

Ukončení / Odmítnutí hovoru

Stiskněte .

Nastavení hlasitosti sluchátka

Stiskněte klávesy pro ovládání hlasitosti na boku telefonu.

Opakované volání posledního volaného čísla

Stisknutím  v pohotovostním režimu otevřete seznam posledních volaných čísel. Tlačítka  a  vyhledejte požadované číslo a stiskněte .

Volání Vaší hlasové schránky

Podržte stisknuté tlačítko . Vyzve-li telefon k zadání čísla hlasové schránky, zadejte jej a stiskněte **OK**.

Volání s pomocí hlasového záznamu

Nejprve musíte k tel. číslu přidat hlasový záznam, viz Funkce volání pomocí hlasového záznamu na straně 42. Aby došlo k vytočení čísla, podržte stisknuté tlačítko **Jména** a vyslovte odpovídající hlasový záznam.

■ Funkce telefonního seznamu

Rychlé uložení

Zadejte telefonní číslo a stiskněte **Volby**. Vyberte **Uložit**, napište jméno a stiskněte **OK**.

Rychlé vyhledání

V pohotovostním režimu stiskněte , zadejte první písmeno jména a poté tlačítka  a  vyhledejte požadované jméno.

■ Otevírání menu

Otevření menu

Stiskněte **Menu**, tlačítka  a  vyhledejte požadovanou funkci menu a stiskněte **Volba**.

Ukončení menu

Stisknutím  ukončíte funkci menu bez provedení změn v jeho nastavení a telefon se přepne zpět do pohotovostního režimu.

■ Další základní funkce

Zamknutí / Uvolnění klávesnice

Stiskněte **Menu** a poté do dvou vteřin . Stiskněte **Uvolnit** a poté .

Rychlé ukončení funkcí

Stisknutím  ukončíte libovolnou funkci a telefon se vrátí zpět do pohotovostního režimu.

Obsah

Snadno a rychle.....	3
Obsah.....	6
Pro Vaši bezpečnost	13
Obecné informace	15
Štítky v prodejním balení	15
Bezpečnostní kód.....	15
Síťové služby	15
Příslušenství	16
Styly textu použité v této příručce.....	16
1.Váš telefon.....	17
Indikátory na displeji	18
Pohotovostní režim.....	18
Seznam základních indikátorů zobrazených v pohotovostním režimu.....	19
Výběrové klávesy	20
Zámek klávesnice (Keyguard).....	20
Zamknutí klávesnice:.....	21
Odemknutí klávesnice:.....	21
Je-li klávesnice zamknuta:	21
2.Začínáme.....	22
Instalace SIM karty.....	22
Nabíjení baterie.....	23
Zapnutí a vypnutí telefonu	25
Vyzve-li telefon k zadání PIN kódu:.....	25

Vyzve-li telefon k zadání bezpečnostního kódu:.....	25
3.Funkce volání	27
Volání a přijímání hovorů	27
Volání	27
Mezinárodní hovory.....	27
Volání s pomocí telefonního seznamu	28
Opakované volání posledního volaného čísla.....	28
Volání Vaši hlasové schránky.....	28
Zrychlená volba telefonního čísla	28
Přijmutí hovoru	30
Volby při hovoru	30
Hovor na lince	31
Přidržení hovoru.....	31
Konferenční hovor	33
Přepojení hovoru.....	33
4.Telefonní seznam (Jména)	34
Informace o telefonním seznamu.....	34
Otevření funkcí telefonního seznamu.....	34
Volba telefonního seznamu	35
Kopírování telefonních seznamů.....	35
Ukládání jmen a tel. čísel	37
Nastavení typu zobrazení uložených jmen a tel. čísel.....	38
Ukládání více tel. čísel a textových položek se jménem.....	39
Přidání nového tel. čísla nebo textové položky ke jménu:.....	39
Změna standardního čísla:	41
Vyhledávání a volání s pomocí telefonního seznamu	41
Volání čísel služeb.....	41
Funkce volání pomocí hlasového záznamu	42

Přidání hlasového záznamu k tel. číslu.....	42
Volání pomocí hlasového záznamu	44
Přehrání hlasového záznamu	44
Změna hlasového záznamu.....	45
Vymazání hlasového záznamu	45
Přiřazení tel. čísla tlačítkům zrychlené volby.....	45
Volání pomocí tlačítek zrychlené volby.....	46
Uspořádání telefonního seznamu.....	46
Úprava jména a tel. čísla	46
Vymazání jména a tel. čísla	47
Odesílání a přijímání jmen a tel. čísel	47
Kopírování přes infračervený port	48
Kopírování jména a tel. čísla z Vašeho telefonu	48
Kopírování jména a tel. čísla do Vašeho telefonu	48
Skupiny volajících	49
Přidání jména a tel. čísla do skupiny volajících	49
Nastavení vyzváněcího tónu a symbolu pro skupinu volajících a přejmenování skupiny volajících	50
Odstanění jména a tel. čísla ze skupiny volajících	50
Stav paměti.....	51
5.Používání menu	52
Přístup k funkcím menu procházením	52
Přístup k funkcím menu pomocí čísla menu	53
Seznam funkcí menu	54
6.Funkce menu	57
Zprávy (Menu 1)	57
Psaní a odesílání textových zpráv	57
Prediktivní vkládání textu	58

Standardní odpovědi a šablony.....	61
Vložení obrázků	62
Čtení a zobrazování textových a obrazových zpráv	63
Odpověď na zprávu.....	64
Speciální volby pro odesílání.....	65
Odeslání zprávy více příjemcům	65
Odeslání zprávy pomocí souboru zpráv	65
Organizování zpráv.....	66
Složky Přijaté a Odesílané.....	66
Složka Archiv a uživatelem definované složky	66
Nastavení zpráv.....	67
Nastavení společná pro všechny zprávy	68
Soubory zpráv.....	68
Výpis volání (Menu 2)	69
Nepřijaté hovory (Menu 2-1)	70
Přijaté hovory (Menu 2-2)	70
Volaná čísla (Menu 2-3)	70
Smazat seznamy posledních hovorů (Menu 2-4)	70
Ukázat délku hovorů (Menu 2-5).....	71
Ukázat cenu hovoru (Menu 2-6).....	71
Profily (Menu 3)	72
Aktivace uživatelského profilu	72
Přizpůsobení profilů	72
Nastavení, která můžete přizpůsobit.....	73
Přejmenování profilů	74
Nastavení (Menu 4).....	75
Budík (Menu 4-1)	75
Hodiny (Menu 4-2).....	75
Nastavení volání (Menu 4-3)	76

Příjem všemi klávesami (Menu 4-3-1)	76
Automatická volba (Menu 4-3-2)	76
Zrychlená volba (Menu 4-3-3)	76
Služba hovorů na lince (Menu 4-3-4)	77
Linka pro odchozí hovory (Menu 4-3-5)	77
Informace o volání (Menu 4-3-6)	77
Faxové nebo datové volání (Menu 4-3-7)	77
Odeslat Vaše číslo (Menu 4-3-8)	77
Nastavení telefonu (Menu 4-4)	78
Jazyk (Menu 4-4-1)	78
Informace o buňce (Menu 4-4-2)	78
Pozdrav (Menu 4-4-3)	78
Volba sítě (Menu 4-4-4)	78
Potvrdit aplikace SIM (Menu 4-4-5)	79
Nastavení komunikace (Menu 4-5)	79
Informace sítě (Menu 4-5-1)	79
Vyslechnout zprávy (Menu 4-5-2)	79
Číslo hlasové schránky (Menu 4-5-3)	80
Editor příkazů služby (Menu 4-5-4)	80
Nastavení zabezpečení (Menu 4-6)	80
Požadavek na kód PIN (Menu 4-6-1)	80
Služba blokování hovorů (Menu 4-6-2)	81
Povolená čísla (Menu 4-6-3)	81
Uzavřená skupina (Menu 4-6-4)	82
Úroveň zabezpečení (Menu 4-6-5)	82
Změna přístupových kódů (Menu 4-6-6)	83
Obnovit standardní nastavení (Menu 4-7)	83
Přesměrování (Menu 5)	83

Hry (Menu 6)	84
Zahájení nové hry	84
Zahájení hry pro dva hráče	85
Možnosti hry	85
Kalkulačka (Menu 7)	85
Používání kalkulačky	86
Převod měn	86
Kalendář (Menu 8)	87
Možnosti zobrazení kalendáře	87
Zobrazení dne	87
Zobrazení poznámky	87
Přehled týdnů	88
Seznam voleb v zobrazení kalendáře	88
Přidání poznámky do kalendáře	88
Upozorňuje-li telefon na poznámku	89
Infračervený (Menu 9)	91
Při odesílání a přijímání dat přes IČ port	91
Kontrola stavu IČ propojení	92
Mobilní Internetové služby (WAP)	92
Nastavení telefonu pro používání služeb WAP	93
Uložení nastavení přijatého v podobě textové zprávy	93
Zadání informací o nastavení pomocí klávesnice	93
Úprava nastavení	95
Otevírání WAP stránek	96
Aktivace sady spojení	96
Otevření WAP stránky prostřednictvím domovské stránky	96
Záložky	96
Otevření WAP stránky zadáním její adresy	97
Zobrazení WAP stránek	98

Tlačítka použitá pro procházení	98
Vymazání vyrovnávací paměti (cache)	99
Potvrzení autorizace	99
Služby SIM (Menu 11)	100
7.Faxová a datová komunikace	101
Připojení telefonu k počítači	101
Instalace komunikačních aplikací a ovladačů modemu	101
HSCSD – High Speed Circuit Switched Data	102
Používání aplikací pro komunikaci	102
8.Doplňkové informace	104
Vyjmutí a nahrazení osobního znaku	104
Vyjmutí znaku	104
Nasunutí znaku	104
Přístupové kódy	105
Bezpečnostní kód (5 číslic)	105
PIN kód (4 až 8 číslic)	105
PIN2 kód (4 až 8 číslic)	106
PUK kód (8 číslic)	106
PUK2 kód (8 číslic)	106
Heslo pro blokování	106
Informace o bateriích	107
Nabíjení a vybití baterie	107
Používání baterií	108
Péče a údržba	109
Důležité bezpečnostní informace	110



Seznamte se s těmito jednoduchými pravidly. Jejich porušování může být nejenom nebezpečné, ale i protizákonné. Podrobnější bezpečnostní informace naleznete v této příručce.



BEZPEČNOST SILNIČNÍHO PROVOZU PŘEDEVŠÍM

S přístrojem drženým v ruce netelefonujte za jízdy; vždy nejprve zaparkujte vozidlo.



INTERFERENCE

Při provozu mobilního telefonu může docházet k interferencím, které nepříznivě ovlivňují jeho funkci.



BĚHEM POBYTU VE ZDRAVOTNICKÝCH ZAŘÍZENÍCH TELEFON VYPNĚTE

Dodržujte všechna místní pravidla a nařízení. V blízkosti lékařských přístrojů a zařízení telefon vždy vypněte.



V LETADLE TELEFON VŽDY VYPNĚTE

Při provozu mobilního telefonu může docházet k interferencím. Používání mobilního telefonu v letadle je nezákonné.



PŘI DOPLŇOVÁNÍ POHONNÝCH HMOT TELEFON VYPNĚTE

Nepoužívejte telefon na čerpací stanici. Nepoužívejte jej v blízkosti pohonných hmot a jiných hořlavín.



V BLÍZKOSTI MÍST, KDE JE PROVÁDĚN Odstřel, TELEFON VYPNĚTE

Telefon nepoužívejte v blízkosti míst, kde je prováděn odstřel. Dodržujte příslušná pravidla a nařízení.



TELEFON POUŽÍVEJTE ZPŮSOBEM, PRO KTERÝ JE KONSTRUOVÁN

Telefon používejte v normální poloze (u ucha). Zbytečně se nedotýkejte jeho antény.

**KVALIFIKOVANÝ SERVIS**

Instalaci nebo opravu telefonu smí provádět pouze kvalifikovaný servisní pracovník.

**PŘÍSLUŠENSTVÍ A BATERIE**

Používejte pouze schválené příslušenství a baterie. Nepřipojujte nekompatibilní příslušenství.

**PŘIPOJENÍ K JINÉMU ZAŘÍZENÍ**

Před připojením k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty. Nezapomeňte zálohovat všechna důležitá data.

**VOLÁNÍ**

Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Zadejte telefonní číslo (včetně směrového předčísli) a stiskněte tlačítko . Hovor ukončíte stisknutím tlačítka . Pro příjem hovoru stiskněte tlačítko .

**TÍSŇOVÁ VOLÁNÍ**

Zkontrolujte, zda je telefon zapnut a zda se nachází v oblasti pokryté službami sítě. Vymažte displej potřebným počtem stisknutí tlačítka  (například pro ukončení hovoru, ukončení funkce menu apod.). Zadejte číslo tísňového volání a stiskněte tlačítko . Udejte svou polohu. Hovor neukončujte, dokud k tomu nejste vyzváni.

**UPOZORNĚNÍ NA INFRACERVENÉ ZÁŘENÍ**

Nemířte infračerveným paprskem do očí a dbejte, aby se infrazářiče vzájemně nerušily.

Obecné informace

V následující kapitole jsou uvedeny některé obecné informace o Vašem novém telefonu Nokia a této uživatelské příručce.

■ Štítky v prodejním balení

Štítky obsahují informace důležité pro servis a pro účely související s podporou zákazníka.

Štítek  přilepte na stranu 2 této příručky.

Štítek s textem "ITEM" a "IMEI" nalepte na Uvítací kartu klubu Nokia, dodanou v prodejním balení.

■ Bezpečnostní kód

Z výroby je bezpečnostní kód nastaven na 12345. Abyste předešli neoprávněnému používání Vašeho telefonu, změňte kód v menu *Nastavení*, viz Úroveň zabezpečení (Menu 4-6-5) na straně 82 a Změna přístupových kódů (Menu 4-6-6) na straně 83. Nový kód uchovejte v tajnosti a uložte jej odděleně od telefonu.

■ Síťové služby

Mobilní telefon popisovaný v této příručce je schválen pro používání v sítích GSM900, GSM1800 a EGSM900.

Uvědomte si, že používání telefonu ve dvou frekvenčních pásmech je funkce závislá na síti. Informujte se u Vašeho poskytovatele služeb na možnost objednání této služby a používání telefonu ve dvou frekvenčních pásmech.

Souhrn služeb, popisovaných v této příručce, se nazývá síťové služby (Network Services). Jedná se o služby nabízené provozovateli lokálních sítí. Před tím, než některé z těchto služeb sítě využijete, musíte je předplatit u Vašeho provozovatele síťových služeb.

■ Příslušenství

Pro Váš telefon jsou k dispozici následující baterie, schválené výrobcem telefonu, které je možné opakovaně nabíjet: Li-Ion baterie BLS-2N a BLS-4, NiMH baterie BMS-2S a BMS-2V a Li-Polymer baterie BPS-1.

Tento přístroj smí být při používání napájen pouze nabíječkami ACP-7, ACP-8, ACP-9 a LCH-9. Jiné používání způsobí zrušení osvědčení, vztahujících se na tento přístroj a může být i nebezpečné.



Výstraha! Používejte pouze baterie, nabíječky a příslušenství schválené výrobcem telefonu. Používání jiných typů způsobí zrušení osvědčení nebo záruk, vztahujících se na telefon a může být i nebezpečné.

Informace o dostupnosti schválených zařízení získáte u Vašeho prodejce.

Jestliže odpojíte napájecí kabel od libovolného příslušenství, vždy uchopte a zatáhněte za konektor, ne za kabel.

■ Styly textu použité v této příručce

Texty, které se zobrazují na displeji telefonu, jsou vytištěny kurzívou, například *Vytáčím:*.

Texty, které se vztahují k výběrovým tlačítkům, jsou vytištěny tučně, například **Přijem**. V příručce jsou uváděny pouze tyto texty, bez zobrazení symbolů výběrových tlačítek.

V této uživatelské příručce jsou všechna stisknutí tlačítek představována ikonami, jako například  a .

1. Váš telefon

Telefon je vybaven následujícími tlačítky.



Vypínač telefonu: Zapíná nebo vypíná telefon. Krátkým stisknutím tohoto tlačítka v pohotovostním režimu nebo v průběhu hovoru se na displeji zobrazí seznam profilů. Krátkým stisknutím tohoto tlačítka v telefonním seznamu nebo ve funkcích menu se na 15 sekund rozsvítí displej telefonu.



Výběrové klávesy: Obě tyto klávesy provádějí funkci indikovanou textem zobrazeným na displeji nad nimi, například **Volba** nebo **OK**.



Tlačítka pro procházení: Tato tlačítka použijte pro procházení seznamy jmen, telefonních čísel, menu nebo voleb nastavení.



Vytáčí číslo a přijímá hovor. V pohotovostním režimu: zobrazí poslední volané číslo.

1. Vypínač telefonu
2. Infračervený (IČ) port
3. Klávesy ovládání hlasitosti
4. Konektory pro externí zařízení



Ukončí nebo odmítne hovor. Rovněž kdykoli ukončí libovolnou funkci.



Pro zadávání čísel a znaků. Při podržení stisknutého tlačítka



je volána Vaše hlasová schránka.



Pro použití k různým účelům v různých funkcích.



Klávesy ovládání hlasitosti: Horní klávesa zvyšuje a dolní klávesa snižuje hlasitost sluchátka.

Indikátory na displeji

Indikátory a ikony na displeji Vás informují o provozu telefonu.

Pohotovostní režim

Níže uvedené indikátory jsou zobrazeny v případě, že je telefon připraven k používání a na displeji nejsou uživatelem zadány žádné znaky. Tento stav se nazývá pohotovostní režim.

xxxxxxx



Indikuje celulární síť, ve které se telefon v současné chvíli používá.



Představuje sílu signálu celulární sítě v místě, na kterém se nacházíte. Čím je signál silnější, tím je sloupec vyšší.



Indikuje úroveň nabití baterie. Čím je baterie více nabitá, tím je sloupec vyšší.

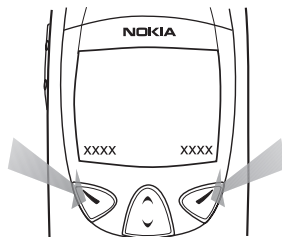
Seznam základních indikátorů zobrazených v pohotovostním režimu

Spolu se třemi výše uvedenými indikátory mohou být v pohotovostním režimu telefonu zobrazeny některé z následujících symbolů a ikon:

-  Oznamuje přijetí jedné nebo několika textových nebo obrazových zpráv. Viz Zprávy (Menu 1) na straně 57.
-  Oznamuje přijetí jedné nebo několika hlasových zpráv. Viz Zprávy (Menu 1) na straně 57.
-  Indikuje, že je telefon nebude v případě příchozího hovoru vyzvánět. Viz Profily (Menu 3) na straně 72.
-  Indikuje uzamknutí klávesnice telefonu. Viz Zámek klávesnice (Keyguard) na straně 20.
-  Indikuje nastavení budíku *Zapnout*. Viz Budík (Menu 4-1) na straně 75.
-  Indikuje, že jsou přesměrovány všechny hovory. Viz Přesměrování (Menu 5) na straně 83.
-  Indikuje, že jsou všechny hovory omezeny do uzavřené skupiny (síťová služba). Viz Uzavřená skupina (Menu 4-6-4) na straně 82.

Výběrové klávesy

Pod displejem jsou umístěny dvě výběrové klávesy:



Funkce těchto kláves závisí na doprovodném textu zobrazeném na displeji nad nimi. Například: zobrazí-li se text **Menu** nad tlačítkem , otevře se po stisknutí tohoto tlačítka nabídka funkcí menu.

Podobně stisknutí tlačítka  pod textem **Jména** umožní přístup k funkcím telefonního seznamu. Podržení stisknutého tlačítka **Jména** aktivuje volání s pomocí hlasového záznamu.

V této uživatelské příručce jsou výběrové klávesy představovány odpovídajícím doprovodným textem vytištěným tučně.

■ Zámek klávesnice (Keyguard)

Tato funkce zamkne klávesnici telefonu, aby se předešlo nechtěnému stisknutí tlačítek (například při přenášení telefonu v kapse nebo v příruční tašce).

Zamknutí klávesnice:

V pohotovostním režimu stiskněte **Menu** a poté do dvou sekund .

Je-li klávesnice zamknuta, zobrazí se v horní části displeje symbol .

Odemknutí klávesnice:

Stiskněte **Uvolnit** a poté .

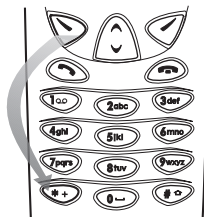
Je-li klávesnice zamknuta:

Pro příjem hovoru stiskněte . Pro ukončení nebo odmítnutí hovoru stiskněte . V průběhu hovoru je možné telefon používat normálním způsobem.



Poznámka: Je-li zapnuta funkce blokování klávesnice, je možné provádět volání na čísla tísňových volání, která jsou uložena v telefonním přístroji (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

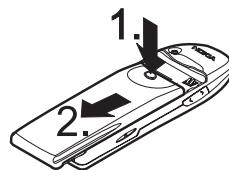
Zadejte číslo tísňového volání a stiskněte . Číslo je zobrazeno až po zadání všech číslic.



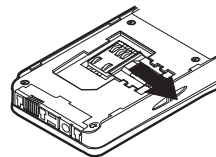
2. Začínáme

■ Instalace SIM karty

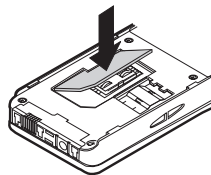
- Ukládejte miniaturní SIM karty mimo dosah malých dětí.
 - SIM karta a její kontakty jsou náchylné na poškození poškrábáním nebo ohnutím. Při manipulaci, vkládání a vyjímání s ní proto pracujte opatrně.
 - Před instalací SIM karty se vždy ujistěte, že je telefon vypnutý, a poté vyjměte baterii.
1. Umístěte telefon zadní stranou nahoru a stiskněte pojistku (1.).
Vysuňte baterii z telefonu (2.).



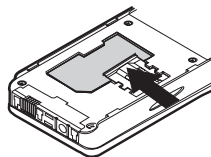
2. Posunutím doprava uvolníte držák SIM karty.



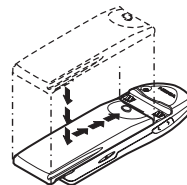
3. Vložte SIM kartu tak, aby byl zkosený roh vpravo dole a pozlacené kontakty na kartě směřovaly k telefonu.



4. Posuňte držák karty doleva, aby zajistil kartu na místo.

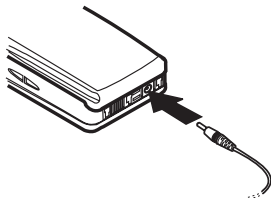


5. Položte baterii na zadní plochu telefonu a posunujte ji nahoru, dokud nedojde k jejímu zajištění.



■ Nabíjení baterie

1. Konektor nabíječky připojte do zásuvky ve spodní části telefonu.





2. Připojte nabíječku do zásuvky el. napětí. Sloupec indikátoru stavu nabití baterie se začne pohybovat.

Je-li telefon zapnut, na displeji se krátce zobrazí text *Nabíjení baterie*. Telefon je při nabíjení baterie možné používat.

Je-li baterie zcela vybitá, může trvat několik minut, než se na displeji zobrazí indikátor nabíjení baterie nebo než bude možné provádět volání.

Doba nabíjení závisí na typu používané nabíječky a na používané baterii. Například nabíjení baterie BLS-2N nabíječkou ACP-8 trvá přibližně dvě hodiny.

3. Baterie je zcela nabitá, jestliže se zastaví pohyb sloupce, a pokud je telefon zapnutý, zobrazí se na displeji krátce text *Baterie je nabitá*.
4. Nejdříve odpojte nabíječku od zásuvky el. napětí a poté od telefonu.

Je-li na displeji zobrazen text *Nenabíjím*, bylo nabíjení zastaveno. Chvilí vyčkejte, odpojte nabíječku, poté ji opět připojte a zkuste nabíjet znovu. Dochází-li opakovaně k selhání nabíjení, kontaktujte svého prodejce.

Podrobnější informace naleznete v kapitole Informace o bateriích na straně 107.

■ Zapnutí a vypnutí telefonu

Po dobu jedné sekundy podržte stisknuté tlačítko .



Vyzve-li telefon k zadání PIN kódu:

PIN kód je obvykle dodáván se SIM kartou.

- Zadejte PIN kód (zobrazí se v podobě hvězdiček *****) a stiskněte **OK**.

Viz rovněž Přístupové kódy na straně 105.

Vyzve-li telefon k zadání bezpečnostního kódu:

- Zadejte bezpečnostní kód (zobrazí se v podobě hvězdiček *****) a stiskněte **OK**.

Viz rovněž Přístupové kódy na straně 105.



Výstraha! Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.



Poznámka: Telefon má vestavěnou anténu. Stejně jako u jiných přístrojů pracujících na bázi rádiového přenosu, nedotýkejte se antény, je-li přístroj zapnutý. Kontakt s anténou může ovlivnit kvalitu příjmu a může způsobit, že telefon bude pro provoz potřebovat větší příkon, než by jinak bylo zapotřebí. Nebudete-li se při hovoru dotýkat antény, bude zachován optimální výkon antény a doba provozu Vašeho telefonu.

3. Funkce volání

■ Volání a přijímání hovorů

Volání

1. Zadejte telefonní číslo, včetně předčísli.

Chcete-li upravovat tel. číslo na displeji, použijte tlačítko  pro pohyb kurzorem doprava a tlačítko , kterým pohybuje kurzorem doleva. Znak nalevo od kurzoru vymažete stisknutím tlačítka [Vymazat](#).

2. Stisknutím  telefonní číslo vytočíte.
3. Stisknutím  ukončíte hovor (nebo zrušíte pokus o navázání hovoru).

Normální poloha: Telefon držte stejným způsobem, jakým se drží jiné telefony.

Poznámka: Používáte-li telefon s instalační soupravou do vozidla CARK-91, můžete z režimu volných rukou (handsfree) přepnout do režimu, při kterém držíte telefon v ruce, zvednutím externího sluchátka HSU-1. Pro přepnutí zpět do režimu handsfree stiskněte nejprve [Volby](#) a poté do 5 sekund zavěste externí sluchátko.

Mezinárodní hovory

1. Dvojitým stisknutím tlačítka  vložíte znak mezinárodního předčísli (znak + nahrazuje mezinárodní přístupový kód).
2. Zadejte kód země bez 0 a poté telefonní číslo.
3. Pro vytočení čísla stiskněte .

Volání s pomocí telefonního seznamu

1. Stiskněte **Jména**.
2. Je-li zvýrazněn text **Hledat**, stiskněte tlačítko **Volba**.
3. Zadejte první písmeno jména a stiskněte **Najít**.
4. Pro vyhledání požadovaného jména použijte tlačítka  a .
5. Stiskněte .

Opakované volání posledního volaného čísla

V paměti telefonu je uloženo posledních deset tel. čísel, která jste volali nebo se pokoušeli volat. Pro opakované vytočení jednoho z těchto posledních volaných čísel:

1. V pohotovostním režimu otevřete jedním stisknutím tlačítka  seznam posledních volaných čísel.
2. Pro vyhledání požadovaného tel. čísla nebo jména použijte tlačítka  a .

Volání Vaší hlasové schránky

1. V pohotovostním režimu podržte stisknuté tlačítko .
2. Vyzve-li telefon k zadání čísla hlasové schránky, zadejte jej a stiskněte **OK**. Toto číslo obdržíte u Vašeho poskytovatele služeb. Chcete-li později toto číslo změnit viz Číslo hlasové schránky (Menu 4-5-3) na straně 80.

Zrychlená volba telefonního čísla

Je-li telefonní číslo přiřazeno některému tlačítku zrychlené volby ( až ), můžete toto číslo vytočit některým z následujících způsobů:

- Stiskněte odpovídající tlačítko zrychlené volby a poté stiskněte .

- Je-li funkce **Zrychlená volba** nastavena na **Zapnout**: Podržte stisknuté odpovídající tlačítko zrychlené volby (**2abc** až **9WXYZ**), dokud se volání nezahájí.

Viz Přiřazení tel. čísla tlačítkům zrychlené volby na straně 45 a Zrychlená volba (Menu 4-3-3) na straně 76).

Poznámka: Podržení stisknutého tlačítka **1c.d** volá Vaši hlasovou schránku.

Přijmutí hovoru

1. Pro příjem hovoru stiskněte .
2. Stisknutím  ukončíte hovor.



Tip: Pro odmítnutí příchozího hovoru stiskněte .

Nechcete-li hovor přijmout ani odmítnout, ale chcete pouze na chvíli ztlátiť vyzváněcí tón, stiskněte **Volby** a poté **Přijem** nebo **Nevzít**.

Poznámka: Je-li pro přeměrování hovorů aktivována funkce *Přesměrovat, je-li obsazeno*, například do Vaší hlasové schránky, bude odmítnutý hovor rovněž přesměrován. Viz Přesměrování (Menu 5) na straně 83.

■ Volby při hovoru

Telefon umožňuje v průběhu hovoru používat mnoho funkcí. Většina z těchto voleb při hovoru jsou síťové služby.

Při stisknutí tlačítka **Volby** v průběhu hovoru mohou být dostupné některé nebo všechny následující volby:

- **Přidržet** nebo **Přijmout** (přidržení hovoru nebo jeho opětovné aktivování)
- **Nový hovor** (volání nového hovoru v průběhu aktivního hovoru)
- **Kmitoč. tóny** (odeslání kmitočtových tónů DTMF uložených v telefonním seznamu nebo zadaných pomocí klávesnice, například hesel nebo čísel bankovních kont)
- **Ukončit vše** (ukončení všech hovorů)
- **Jména** (otevření telefonního seznamu)
- **Menu** (otevření funkcí Menu)

- **Tichý** (ztišení mikrofonu telefonu)
- **Přesunout** (přepnutí mezi aktivním a drženým hovorem)
- **Přepojit** (propojení drženého a aktivního hovoru a odpojení se od obou hovorů)

Hovor na lince

Tato síťová služba umožňuje přijmout příchozí hovor i v případě, že je již jeden hovor aktivní. Musí proto být aktivována funkce menu **Služba hovorů na lince** (Menu 4-3-4).

1. Stiskněte **Přijem** nebo . První hovor je držen.
2. Pro přepínání mezi dvěma hovory stiskněte **Přesuň** nebo .
3. Pro ukončení aktivního hovoru stiskněte  (nebo pro ukončení obou hovorů najednou stiskněte **Volby**, vyhledejte **Ukončit vše** a stiskněte **OK**).



Tip: Nechcete-li hovor přijmout, můžete jej ignorovat nebo odmítnout. Pro odmítnutí hovoru stiskněte **Volby**, poté vyhledejte **Odmítnout** a stiskněte **OK**. Jestliže bylo aktivováno přesměrování hovorů **Přesměrovat, je-li obsazeno** (Menu 5-2), bude odmítnutý hovor rovněž přesměrován.

Přidržení hovoru

Tato síťová služba umožňuje volat i v případě, že je již jeden hovor aktivní.

1. Stiskněte **Držet**. První hovor je držen.
 2. Zahajte druhý hovor.
 3. Pro přepínání mezi dvěma hovory stiskněte **Přesuň** nebo .
- Pro ukončení aktivního hovoru stiskněte .



Tip: Na chvíli můžete rovněž ztišit volání. Stiskněte **Volby**, tlačítka  a  vyhledejte **Tichý**. Pro pokračování ve ztišeném hovoru stiskněte **Nahlas**.

Konferenční hovor

Tato síťová služba umožňuje vstoupit až šesti osobám do společného konferenčního hovoru.

1. Zavolejte prvnímu účastníkovi.
2. Stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Nový hovor** a stiskněte **Volba**. Zavolejte druhému účastníkovi. První hovor je držen.
3. Pro připojení prvního účastníka do konferenčního hovoru stiskněte **Volby**, zvolte **Konference** a stiskněte **Volba**.
4. Pro přidání dalšího účastníka opakujte kroky 2 a 3.
5. Chcete-li s jedním z účastníků hovořit samostatně:
 - Stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Soukromí** a stiskněte **Volba**. Poté vyhledejte požadovaného účastníka a stiskněte **OK**. Po ukončení soukromého rozhovoru se vrátíte do konferenčního hovoru podle postupu uvedeného v kroku 3.
6. Pro ukončení konferenčního hovoru stiskněte .

Přepojení hovoru

Je-li jeden hovor aktivní a druhý je držen, umožní Vám tato síťová služba propojit oba hovory a odpojit se od obou hovorů.

4. Telefonní seznam (Jména)

■ Informace o telefonním seznamu

Jména a tel. čísla můžete ukládat do vnitřního telefonního seznamu telefonu nebo do paměti v SIM kartě. Vždy však můžete používat pouze jednu z těchto pamětí. Informace o ukládání jmen a tel. čísel viz Ukládání jmen a tel. čísel na straně 37.

- Do vnitřního telefonního seznamu telefonu je možné uložit až 500 jmen se třemi čísly a jednou textovou poznámkou ke jménu. Je-li však ve vnitřním telefonním seznamu telefonu uloženo méně než 500 jmen, můžete ke každému jménu uložit až 5 tel. čísel a dvě textové poznámky. Viz Ukládání více tel. čísel a textových položek se jménem na straně 39.
- Telefon podporuje SIM karty, do kterých je možné uložit až 250 jmen a tel. čísel.

Poznámka: Některé funkce, jako například ukládání více tel. čísel a textových poznámek s jedním jménem nebo připojení hlasových záznamů k tel. číslu, jsou dostupné pouze při používání vnitřní paměti telefonu. Informace o volbě paměti, viz Volba telefonního seznamu na straně 35. Jsou-li tel. čísla uložena v paměti na SIM kartě, překopírujte je nejprve do telefonu. Viz Kopírování telefonních seznamů na straně 35.

Otevření funkcí telefonního seznamu

- V pohotovostním režimu: Stiskněte **Jména**, tlačítka  a  vyhledejte požadovanou funkci a stiskněte **Volba**.
V průběhu hovoru: Stiskněte **Volby**, tlačítka  a  vyhledejte položku **Jména** a stiskněte **Volba**.
Vyhledejte požadovanou funkci a stiskněte **Volba**.



Tip: V pohotovostním režimu telefonu použijte pro rychlý přístup k seznamu uložených jmen a tel. čísel tlačítko nebo .

Linka v záhlaví displeje telefonu Vám pomáhá při orientaci v telefonním seznamu.

Volba telefonního seznamu

Telefon je možné nastavit tak, aby pro ukládání jmen a tel. čísel používal vnitřní telefonní seznam nebo paměť SIM karty.

1. V pohotovostním režimu telefonu stiskněte **Jména**.
2. Tlačítky a vyhledejte položku **Volby** a stiskněte **Volba**.
3. Je-li zobrazen text **Volba paměti**, stiskněte **Volba**.
4. Vyhledejte položku **Telefon** (pro nastavení používání vnitřního telefonního seznamu) nebo **SIM karta** (pro nastavení používání paměti SIM karty) a stiskněte **Volba**.

Poznámka: Po výměně SIM karty je automaticky zvolena volba SIM karta.

Kopírování telefonních seznamů

Jména a tel. čísla je možné kopírovat z paměti telefonu do paměti SIM karty a obráceně.

1. V pohotovostním režimu telefonu stiskněte **Jména**.
2. Vyhledejte položku **Kopírovat** a stiskněte **Volba**.
3. Tlačítky a vyberte požadovaný směr kopírování (**Z telefonu na SIM kartu** nebo **Ze SIM karty na telefon**) a stiskněte **Volba**.
4. Vyberte položku **Postupně**, **Kopírovat vše** nebo **Standardní čísla** a stiskněte **Volba**.

Zvolíte-li **Postupně**, vyhledejte jméno, které chcete kopírovat, a stiskněte **Kopie**.

Uvědomte si, že při kopírování *Ze SIM karty na telefon*, text *Standardní čísla* není zobrazen.

5. Zvolte, zda chcete zachovat originální jména a tel. čísla.
6. Zvolíte-li *Kopírovat vše* nebo *Standardní čísla*, stiskněte po zobrazení textu *Zahájit kopírování?* tlačítko **OK**.

Ukládání jmen a tel. čísel

1. Stiskněte **Jména**, vyhledejte položku **Přidat jméno** a stiskněte **Volba**.
2. Zadejte jméno; opakovaně tiskněte tlačítka (**1** až **9**), dokud se nezobrazí požadovaný znak nebo číslo. Nejběžnější interpunkční znaménka a speciální znaky jsou k dispozici po stisknutí tlačítka **1**. Pro vložení mezery stiskněte **0**.

Poznámka: Na tlačítku nejsou vyznačeny všechny znaky, které jsou po jeho stisknutí dostupné. Dostupné znaky jsou závislé na jazyku zvoleném v menu 4-4-1.



Tip: Při zadávání jmen do telefonního seznamu telefon automaticky píše první znak jména velkým písmenem a ostatní znaky malými písmeny.

3. Stiskněte **OK**.
4. Zadejte předčíslí a telefonní číslo a poté stiskněte **OK**. Chcete-li přidat hlasový záznam viz Přidání hlasového záznamu k tel. číslu na straně 42.

Psaní textu:

- Je-li následující znak dostupný na stejném tlačítku jako znak předchozí, stiskněte nebo (nebo vyčkejte, dokud se kurzor znovu nezobrazí) a zadejte další znak.
- Pro přepínání mezi psaním velkých a malých písmen stiskněte rychle tlačítka . Symbol **ABC** nebo **abc**, který je zobrazen v horní části displeje, indikuje zvolený režim.
- Pro vložení číslice podržte stisknuté tlačítko, na kterém je vyznačena požadovaná číslice. Režim zadávání čísel je indikován symbolem **123**, zobrazeným v horní části displeje. Pro přepínání mezi režimy psaní číslic a písmen podržte stisknuté tlačítko .

- Stisknutí  otevře seznam speciálních znaků. K požadovanému znaku procházejte v seznamu pomocí tlačítek  nebo  a stisknutím **Použít** jej vložte do jména.
- Pokud seznam speciálních znaků pokračuje na další obrazovce, můžete mezi obrazovkami přepínat stisknutím tlačítka .
- Chcete-li se opravit, můžete znaky nalevo od kurzoru mazat stisknutím tlačítka **Vymazat**. Podržení stisknutého tlačítka **Vymazat** vymaže celý displej.
- Tlačítka  a  pohybuje kurzorem doprava nebo doleva.



Tip: Zadáte-li před kód země znak mezinárodního předčísli + (dvojitým stisknutím ), můžete stejné tel. číslo použít i při volání ze zahraničí.

Rychlé uložení:

V pohotovostním režimu zadejte tel. číslo, stiskněte **Volby** a zvolte **Uložit**. Poté zadejte jméno a stiskněte **OK**.

Nebo chcete-li uložit pouze číslo: zadejte tel. číslo a podržte stisknuté tlačítko **Volby**.

Nastavení typu zobrazení uložených jmen a tel. čísel

Telefon je možné nastavit tak, aby uložená jména a tel. čísla zobrazoval dvěma způsoby.

1. Stiskněte **Jména**, tlačítka  a  vyhledejte položku **Volby** a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte položku **Typ zobrazení** a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte položku **Seznam jmen** (zobrazí tři jména najednou) nebo **Jméno a číslo** (zobrazí jedno jméno a tel. číslo najednou) a stiskněte **OK**.

Ukládání více tel. čísel a textových položek se jménem

Telefon můžete použít jako správce kontaktů, protože vnitřní telefonní seznam umožňuje ke každému jménu ukládat více telefonních čísel spolu s textovými položkami, jako např. adresy el. pošty, domovní adresy nebo poznámky. S každým jménem je možné uložit až dvě textové položky.

První tel. číslo uložené se jménem je automaticky nastaveno jako standardní číslo. Po zvolení jména z telefonního seznamu, například při volání nebo odesílání zprávy, je použito standardní číslo (pokud nezvolíte jiné tel. číslo). S každým jménem je možné uložit až pět tel. čísel.

Pro každé tel. číslo nebo textovou položku můžete zvolit typ čísla. Nezvolíte-li žádný typ čísla, bude nastaven typ čísla . Standardní číslo je indikováno rámečkem okolo ikony typu čísla, např. .

Přidání nového tel. čísla nebo textové položky ke jménu:

Více tel. čísel je možné uložit pouze do vnitřní paměti telefonu.

Poznámka: Před ukládáním jmen a tel. čísel změňte používanou paměť z *SIM karta* na *Telefon*. Podrobnější informace naleznete v kapitole Volba telefonního seznamu na straně 35.

1. Otevřete seznam jmen, například stisknutím tlačítka  nebo .
2. Tlačítka  a  vyhledejte jméno, ke kterému chcete přidat nové tel. číslo nebo textovou položku, a stiskněte **Detaily**.
3. Stiskněte **Volby**, vyhledejte položku *Přidat číslo* nebo položku *Přidat text* a stiskněte **Volba**.
4. Vyhledejte jeden z typů tel. čísel nebo textových položek a stiskněte **Volba**.

 *Normální* (výchozí typ, není-li zvolen jiný typ)

 *Mobilní*

 *Domů*



Kancelář



Fax



E-mail (typ textu)



Pošt. adresa (typ textu)



Poznámka (typ textu)

Později můžete změnit typ tel. čísla nebo textu pomocí volby *Změnit typ* ze seznamu voleb.

5. Zadejte tel. číslo nebo text a stisknutím **OK** je uložte.
6. Stiskněte **Volby** (a poté opakujte kroky 3 – 4), chcete-li pokračovat v přidávání tel. čísel nebo textových položek ke jménu. Stisknutím **Zpět** a **Odejít** uzavřete telefonní seznam a telefon se vrátí do pohotovostního režimu.

Změna standardního čísla:

1. V seznamu jmen vyhledejte požadované jméno a stiskněte **Detaily**.
2. Tlačítka  a  vyhledejte tel. číslo, které chcete nastavit jako standardní, a stiskněte **Volby**.
3. Vyhledejte položku **Nastavit stand.** a stiskněte **Volba**.

Vyhledávání a volání s pomocí telefonního seznamu

1. V pohotovostním režimu telefonu stiskněte **Jména**.
2. Vyhledejte položku **Hledat** a stiskněte **Volba**.
3. Zadejte první písmeno jména (nebo stiskněte **Seznam** pro otevření seznamu jmen), které hledáte, a stiskněte **Najít**. Otevře se překryvné okno.
4. Tlačítka  a  vyhledejte požadované jméno nebo do překryvného okna zadejte další kritéria hledání a poté vyhledejte požadované jméno.
5. Je-li požadované jméno zvýrazněno, a stiskněte **Detaily**, vyhledejte položku **Ukázat detaily** pro zobrazení detailů o zvýrazněném jméně, nebo stiskněte  pro zavolání zvýrazněného jména.



Tip: Pro rychlé vyhledání jména a tel. čísla stiskněte  (v pohotovostním režimu), zadejte první písmeno(a) jména a poté tlačítka  a  vyhledejte požadované jméno.

Volání čísel služeb

Pomocí této funkce můžete snadno volat libovolná čísla služeb, které Váš poskytovatel služeb mohl uložit do SIM karty. Tato funkce není zobrazena, pokud nejsou v SIM kartě uložena žádná čísla služeb.

1. V pohotovostním režimu telefonu stiskněte **Jména**.
2. Tlačítka  a  vyhledejte položku **Číslo služby** a stiskněte **Volba**.

3. Vyhledejte požadované číslo služby a stisknutím  číslo vytočte.

Funkce volání pomocí hlasového záznamu

Funkce volání pomocí hlasového záznamu umožňuje provádět hovory po vyslovení hlasového záznamu, který byl přidán k požadovanému tel. číslu. Hlasový záznam může být kterékoli vyslovené slovo(a), například jméno, příjmení a typ tel. čísla (například *Mobilní*).

Před používáním této funkce si přečtěte následující upozornění:

- Hlasové záznamy je možné uložit pouze do vnitřní paměti telefonu. Telefonní čísla, ke kterým chcete přidat hlasový záznam, uložte nebo přepokopírujte do vnitřní paměti telefonu.
- Při nahrávání hlasového záznamu nebo při volání pomocí hlasového záznamu držte telefon v normální poloze u ucha.
- Hlasové záznamy nejsou závislé na jazyce. Jsou závislé pouze na hlase, kterým jsou namluveny.
- Hlasové záznamy jsou citlivé na okolní hluk. Jejich nahrávání provádějte v tichém prostředí.
- Velmi krátká jména nejsou dovolena; použijte delší jména a vyvarujte se použití podobných jmen pro různá čísla.

Poznámka: Telefon se musí nacházet v oblasti pokryté službami sítě s dostačující silou celulárního signálu. Dále: jméno musí být vysloveno naprosto stejně, jako bylo vysloveno při jeho nahrávání. To může být obtížné například v hlučném prostředí nebo v tísni. Nespoléhejte se tedy ve všech případech pouze na volání s pomocí hlasového záznamu.

Přidání hlasového záznamu k tel. číslu

Hlasové záznamy je možné přidat pouze k tel. číslům uloženým ve vnitřní paměti telefonu. Nejprve změňte typ používané paměti z volby *SIM karta* na *Telefon*, podrobnější informace viz Volba

telefonního seznamu na straně 35. Poté uložte jméno a tel. číslo(a) do vnitřní paměti telefonu, podrobnější informace viz Ukládání jmen a tel. čísel na straně 37 a Ukládání více tel. čísel a textových položek se jménem na straně 39.

1. Otevřete seznam jmen, například stisknutím tlačítka  nebo .
2. Tlačítka  a  vyhledejte jméno, ke kterému chcete přidat hlasový záznam, a stiskněte **Detaily**.
3. Tlačítka  a  vyberte tel. číslo, ke kterému chcete přidat hlasový záznam.
4. Stiskněte **Volby**, poté tlačítka  a  vyhledejte položku **Přidat záznam** a stiskněte **Volba**.
5. Po zobrazení textu **Stiskněte Start a po zaznění tónu mluvte** stiskněte **Start**: ozve se zahajovací signál a na displeji se zobrazí text **Prosím, teď mluvte**.
6. Po zaznění signálu držte telefon u ucha a zřetelně vyslovte slovo(a), které chcete použít jako hlasový záznam.
7. Po ukončení nahrávání telefon záznam přehraje a na displeji se zobrazí text Přehrávám hlas. záznam. Nechcete-li záznam uložit, stiskněte **Stop**.
8. Po úspěšném uložení hlasového záznamu se na displeji zobrazí text **Hlasový záznam uložen** a telefon pípne.

Hlasový záznam je nyní uložen ve vnitřní paměti telefonu a za tel. číslem s připojeným hlasovým záznamem se zobrazí symbol .

Poznámka: Hlasový záznam může být připojen až k deseti tel. číslům. Naplní-li se paměť, odstraňte některé hlasové záznamy. Pomocí tlačítek  a  vyhledejte tel. číslo, u kterého chcete vymazat hlasový záznam.

Volání pomocí hlasového záznamu

1. V pohotovostním režimu zahájíte volání s pomocí hlasového záznamu podržením stisknutého tlačítka **Jména**: zazní krátký tón a na displeji se zobrazí text *Prosím, teď mluvte*.
2. Držte telefon v normální poloze u ucha a zřetelně vyslovte hlasový záznam.
3. Telefon přehraje jméno a poté po 1,5 vteřině automaticky vytočí tel. číslo odpovídající rozpoznanému hlasovému záznamu.
 - Je-li po podržení stisknutého tlačítka **Jména** na displeji zobrazen text *Hlasové záznamy neuloženy*, zkontrolujte, zda je používána vnitřní paměť telefonu.

Volání s náhlavní soupravou HDC-9P

1. Stiskněte tlačítko Náhl. souprava: zazní krátký tón.
2. Zřetelně vyslovte hlasový záznam.
3. Telefon přehraje rozpoznaný záznam a poté po 1,5 vteřině automaticky vytočí tel. číslo odpovídající rozpoznanému hlasovému záznamu.

Přehrání hlasového záznamu

Po úspěšném přidání hlasového záznamu k tel. číslu je možné tyto hlasové záznamy přehrávat.

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**. Otevře se telefonní seznam.
2. Vyhledejte položku *Hlas. záznamy* a stiskněte **Volba**. Tlačítka  a  vyhledejte jméno s hlasovým záznamem, který chcete přehrát.
3. Při zobrazeném požadovaném jménu stiskněte **Volby**, vyhledejte položku *Přehrát* a poté stiskněte **Volba**. Držte telefon u ucha a vyslechněte hlasový záznam.

Změna hlasového záznamu

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**. Otevře se telefonní seznam.
2. Vyhledejte položku **Hlas. záznamy** a stiskněte **Volba**. Tlačítka  a  vyhledejte jméno s hlasovým záznamem, který chcete změnit.
3. Při zobrazeném požadovaném jménu stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Změnit** a stiskněte **Volba**: zobrazí se text *Stiskněte Start a po zaznění tónu mluvte..*
4. Stiskněte **Start**: ozve se zahajovací signál a na displeji se zobrazí text *Prosím, teď mluvte.*
5. Zřetelně vyslovte nový hlasový záznam. Telefon přehraje nový hlasový záznam a potvrdí, že byl nový hlasový záznam uložen.

Vymazání hlasového záznamu

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Jména**. Otevře se telefonní seznam.
2. Vyhledejte položku **Hlas. záznamy** a stiskněte **Volba**. Tlačítka  a  vyhledejte jméno s hlasovým záznamem, který chcete vymazat.
3. Při zobrazeném požadovaném jménu stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Vymazat** a poté stiskněte **Volba**: zobrazí se text *Vymazat hlasový záznam?*
4. Stisknutím **OK** vymažete hlasový záznam.

Přiřazení tel. čísla tlačítkům zrychlené volby

Tlačítka  až  můžete nastavit jako tlačítka zrychlené volby. Z tohoto důvodu musíte tlačítku přiřadit tel. číslo.

1. Stiskněte **Jména**, vyhledejte položku **Zrychlená volba** a stiskněte **Volba**.
2. Vyberte požadované tlačítko (2 až 9) a stiskněte **Přiřadit**.

3. Stiskněte **Najít**, vyhledejte požadované jméno a stiskněte **Volba**.
4. Stisknutím **Volba** přiřadíte zobrazené tel. číslo. Případně, pokud je se jménem uloženo více tel. čísel, vyhledejte tlačítka  a  požadované tel. číslo a stiskněte **Volba**.

Po přiřazení tel. čísla tlačítku zrychlené volby můžete toto tel. číslo volat, zobrazit nebo změnit nebo funkci zrychlené volby můžete vypnout.

Volání pomocí tlačítek zrychlené volby

Je-li tel. číslo přiřazeno některému tlačítku zrychlené volby ( až ) , můžete toto tel. číslo vytočit jedním z následujících způsobů:

- Stiskněte odpovídající tlačítko zrychlené volby a poté stiskněte .
- Je-li zapnuta funkce **Zrychlená volba** (Menu 4-3-3), podržte stisknuté odpovídající tlačítko zrychlené volby, dokud se nezahájí vytáčení tel. čísla.



Tip: Podržení stisknutého tlačítka  volá Vaši hlasovou schránku.

Uspořádání telefonního seznamu

Úprava jména a tel. čísla

1. Vyvolejte ze seznamu jméno nebo tel. číslo, které chcete upravit, stiskněte **Detaily** a stiskněte **Volby**.
2. Vyhledejte položku **Upravit jméno** nebo **Upravit číslo** a stiskněte **Volba**.
3. Upravte jméno nebo tel. číslo a stiskněte **OK**.

Vymazání jména a tel. čísla

Jména a tel. čísla je možné vymazat ze zvoleného telefonního seznamu buď postupně, nebo najednou.

Pro vymazání jména a tel. čísla

1. Vyvolejte ze seznamu jméno a tel. číslo, které chcete vymazat a stiskněte **Detaily**. Poté stiskněte **Volby**.
2. Vyhledejte položku **Vymazat** a stiskněte **Volba**.

Poznámka: Je-li se jménem uloženo více tel. čísel, vymaže se volbou **Vymazat** jméno spolu se všemi k němu přidávanými tel. čísly a textovými poznámkami.

Pro vymazání všech jmen a tel. čísel

1. Stiskněte **Jména**, vyhledejte položku **Vymazat** a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte položku **Vymazat vše** a stiskněte **Volba**.
3. Vyberte telefonní seznam, který chcete vymazat (**SIM karta** nebo **Telefon**), a stiskněte **OK**.
4. Po zobrazení textu **Opravdu?** stiskněte **OK**, zadejte bezpečnostní kód a poté stiskněte **OK**.

Odesílání a přijímání jmen a tel. čísel

Je-li tato služba podporována sítí, můžete prostřednictvím infračerveného portu nebo zprávou OTA (Over The Air) odesílat nebo přijímat kontaktní informace o osobách – vizitku.

Pro odeslání vizitky jako zprávy OTA vyhledejte požadované jméno a tel. číslo z telefonního seznamu a poté použijte volbu **Odeslat vizitku**.

Pro odeslání vizitky přes infračervený port použijte volbu **Vizitka na IČ**. Viz dále Kopírování přes infračervený port na straně 48.

Obdržíte-li vizitku, stiskněte **Ukázat**. Poté stiskněte **Volby**, vyberte **Uložit** nebo **Vyřadit** a stiskněte **Volba**.

Poznámka: Vizitky jsou ukládány pouze do paměti telefonu. Informace o změně typu používané paměti z volby **SIM karta** na **Telefon**, viz Volba telefonního seznamu na straně 35.

Kopírování přes infračervený port

Kopírování jména a tel. čísla z Vašeho telefonu

Pomocí infračerveného portu (IČ) telefonu můžete odesílat položky telefonního seznamu do kompatibilního telefonu nebo počítače, na kterém je spuštěna odpovídající aplikace.

1. Zajistěte, aby bylo druhé zařízení (telefon nebo počítač) nastaveno na příjem dat přes IČ port.
2. Vyvolejte z telefonního seznamu jméno a tel. číslo, které chcete kopírovat.
3. Stiskněte **Volby** a pro kopírování tel. čísla a jména do jiného telefonu nebo počítače vyhledejte položku **Vizitka na IČ**.
4. Stiskněte **Volba**.

Kopírování jména a tel. čísla do Vašeho telefonu

Pro kopírování jmen a tel. čísel z jiného kompatibilního telefonu.

1. Stiskněte **Menu**, vyhledejte položku **Infračervený** (Menu 9) a stiskněte **Volba**. Váš telefon je připraven k přijímání dat přes infračervený port.
Uživatel druhého telefonu nyní může odeslat jméno a tel. číslo přes IČ port.
2. Po zkopírování jména a tel. čísla do Vašeho telefonu stiskněte **Ukázat**. Poté stiskněte **Volby**, vyberte **Uložit** nebo **Vyřadit** a stiskněte **Volba**.

Skupiny volajících

Telefon je možné nastavit tak, aby při příchozím hovoru z konkrétního tel. čísla nebo jména vyzváněl určitým vyzváněcím tónem a na displeji se ukázal zvolený symbol. Aby toho bylo dosaženo, přiřad'te nejprve jméno a tel. číslo do skupiny volajících. Poté pro tuto skupinu nadefinujte vyzváněcí tón a symbol.

Poznámka: Telefon můžete nastavit tak, aby vyzváněl pouze při příchozích hovorech, u kterých jméno nebo tel. číslo volajícího patří do určité skupiny volajících. Použijte nastavení *Upozornění na* v menu Profily, viz kapitola Přizpůsobení profilů na straně 72.

Přidání jména a tel. čísla do skupiny volajících

1. Stiskněte **Jména**, tlačítka  a  vyhledejte položku *Skup. volajících* a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte požadovanou skupinu volajících a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte položku *Členové* a stiskněte **Volba**.
4. Při zvýrazněné položce *Přidat jméno* stiskněte **OK**, poté vyhledejte požadované jméno a stiskněte **Přidat**.

Pokud jste již do skupiny přidali jména a čísla, stiskněte **Volby**, vyhledejte položku *Přidat jméno* a stiskněte **OK**. Poté vyhledejte požadované jméno a stiskněte **Přidat**.

5. Je-li se jménem uloženo více tel. čísel, vyhledejte tel. číslo, které chcete přidat do skupiny volajících, a poté stiskněte **OK**.



Tip: Do skupiny volajících můžete přidat nové jméno tak, že jej vyvoláte z telefonního seznamu. Při zobrazeném požadovaném tel. čísle nejprve stiskněte **Detaily** a poté **Volby**. Vyhledejte položku *Skup. volajících* a stiskněte **Volba**. Vyhledejte požadovanou skupinu volajících a stiskněte **Volba**.

Nastavení vyzváněcího tónu a symbolu pro skupinu volajících a přejmenování skupiny volajících

1. Stiskněte **Jména**, vyhledejte položku **Skup. volajících** a stiskněte **Volba**.
2. Vyberte jednu ze skupin volajících a stiskněte **Volba**.
3. Vyberte jedno z následujících nastavení a stiskněte **Volba**.
 - **Název skupiny**. Pro přejmenování skupiny volajících; zadejte nový název a stiskněte **OK**.
 - **Vyzváněcí tón**. Pro nastavení určitého vyzváněcího tónu pro skupinu; vyhledejte požadovaný tón a stiskněte **OK**. **Standardní** je tón zvolený pro aktuálně vybraný profil.
 - **Symbol skupiny**. Pro zapnutí zobrazování symbolu pro skupinu na displeji telefonu; vyhledejte **Zapnout** a stiskněte **OK**.

Seznam voleb obsahuje volby pro zobrazení a odeslání (**Poslat symbol**) symbolu jako zprávu OTA (Over The Air), je-li tato funkce podporována sítí.

Jako zprávu OTA můžete do Vašeho telefonu rovněž přijmout nový symbol skupiny. Po přijmutí symbolu skupiny stiskněte **Ukázat**, poté stiskněte **Volby**, vyberte **Uložit symbol** nebo **Vyřadit** a stiskněte **Volba**. Jestliže zvolíte **Uložit symbol**, vyhledejte požadovanou skupinu volajících a stiskněte **OK**.

Odstranění jména a tel. čísla ze skupiny volajících

1. Stiskněte **Jména**, vyhledejte položku **Skup. volajících** a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte požadovanou skupinu volajících a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte položku **Členové** a stiskněte **Volba**.
4. Vyhledejte jméno, které chcete odstranit, stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Odstranit jméno** a stiskněte **OK**.

Stav paměti

V tomto menu můžete zkontrolovat procentní využití vnitřní paměti telefonu, počet jmen a tel. čísel uložených v paměti SIM karty a velikost dosud volné paměti.

1. V pohotovostním režimu telefonu stiskněte **Jména**.
2. Tlačítka  a  vyhledejte položku **Volby** a stiskněte **Volba**.
3. Tlačítka  a  vyhledejte položku **Stav paměti** a stiskněte **Volba**. Zobrazí se stav paměti SIM karty.
4. Stisknutím tlačítka  nebo  se zobrazí stav vnitřní paměti telefonu.

5. Používání menu

Telefon nabízí značné množství funkcí, které jsou seskupeny do menu a dílčích menu. Menu a dílčí menu jsou snadno dostupná procházením tlačítka  a  nebo použitím odpovídajícího čísla menu. Linka v záhlaví displeje telefonu Vám pomáhá při orientaci v menu.

Většina funkcí menu je doprovázena krátkou nápovědou. Pro zobrazení této nápovědy vyhledejte požadovanou funkci menu a vyčkejte 15 vteřin. Pro ukončení zobrazování nápovědy stiskněte **Zpět**.

Přístup k funkcím menu procházením

1. Pro otevření prostředí menu stiskněte **Menu**. Tlačítka  a  vyhledejte požadované hlavní menu, například **Nastavení**. Stisknutím **Volba** toto menu otevřete.
2. Obsahuje-li menu nějaká dílčí menu, vyhledejte požadované dílčí menu tlačítka  a . Stisknutím **Volba** otevřete dílčí menu (například **Nastavení volání**).
3. Obsahuje-li zvolené dílčí menu další dílčí menu, opakujte krok 2. Stisknutím **Volba** otevřete další dílčí menu (například **Přijím všemi klávesami**).
4. Tlačítka  a  vyhledejte požadované nastavení a poté tuto volbu potvrďte.



Tip: Pro návrat na vyšší úroveň menu stiskněte **Zpět**. Pro ukončení menu bez provedení změn v nastavení a návrat telefonu do pohotovostního režimu stiskněte .

■ Přístup k funkcím menu pomocí čísla menu

Položky menu (menu, dílčí menu a volby nastavení) jsou číslovány a pomocí tohoto čísla jsou snadno dostupné. Čísla jednotlivých položek menu naleznete v seznamu funkcí menu.

1. Stiskněte **Menu**.
2. V průběhu 2 sekund zadejte číslo funkce menu, kterou chcete otevřít. Například pro aktivování funkce Příjem všemi klávesami: Stiskněte **Menu**, **4 ghí**, **3 def** a **1 oio**.
 - **Menu** – pro otevření prostředí menu
 - **4 ghí** – pro otevření menu *Nastavení*
 - **3 def** – pro otevření menu *Nastavení volání*
 - **1 oio** – pro otevření menu *Příjem všemi klávesami*

■ Seznam funkcí menu

1. Zprávy

1. Psát zprávy
2. Přijaté
3. Odesílané
4. Archiv
5. Šablony
6. Mé složky
7. Vymazat vše
8. Nastavení zpráv
 1. Číslo střediska zpráv
 2. Zprávy odeslány jako
 3. Platnost zprávy
 4. Standardní číslo příjemce
 5. Výpisy doručených zpráv
 6. Odpověď přes totéž středisko
 7. Soubory zpráv



2. Výpis volání

1. Nepřijaté hovory
2. Přijaté hovory
3. Volaná čísla
4. Smazat seznamy posledních hovorů
5. Ukázat délku hovorů
 1. Délka posled. hovoru



2. Délka všech hovorů
3. Příchozí hovory
4. Odchozí hovory
5. Vynulovat měřiče
6. Ukázat cenu hovoru
 1. Jednotky posled. hovoru
 2. Jednotky všech hovorů

3. Profily



1. Normální
 1. Aktivovat
 2. Přizpůsobit
 1. Ohlášení příchozího hovoru
 2. Vyzváněcí tón
 3. Hlasitost vyzvánění
 4. Vibrace
 5. Tón ohlášení zprávy
 6. Tóny kláves
 7. Tóny výstrahy
 8. Upozornění na
2. Tichý
 1. Aktivovat
 2. Přizpůsobit (stejná dílčí menu jako menu Normální)
 3. Přejmenovat
3. Jednání (stejná dílčí menu jako menu Tichý)

4. Venku (stejná dílčí menu jako menu Tichý)
5. Pager (stejná dílčí menu jako menu Tichý)
6. Vozidlo¹ (stejná dílčí menu jako menu Normální plus položky Automatický příjem a Osvětlení)
7. Sluch. souprava² (stejná dílčí menu jako menu Normální plus položka Automatický příjem)

4. Nastavení



1. Budík
2. Hodiny
3. Nastavení volání
 1. Příjem všemi klávesami
 2. Automatická volba
 3. Zrychlená volba
 4. Služba hovorů na lince
 5. Linka pro odchozí hovory
 6. Informace o volání³
 7. Faxové nebo datové volání
 8. Odeslat Vaše číslo
4. Nastavení telefonu
 1. Jazyk
 2. Informace o buňce

3. Pozdrav
4. Volba sítě
5. Potvrdit aplikace SIM
5. Nastavení komunikace
 1. Informace sítě
 2. Vyslechnout zprávy
 3. Číslo hlasové schránky
 4. Editor příkazů služby
6. Nastavení zabezpečení
 1. Požadavek na kód PIN
 2. Služba blokování hovorů
 3. Povolená čísla
 4. Uzavřená skupina
 5. Úroveň zabezpečení
 6. Změna přístupových kódů
 1. Změnit bezpečnostní kód
 2. Změnit kód PIN
 3. Změnit kód PIN2
 4. Změnit heslo pro blokování
7. Obnovit standardní nastavení

5. Přesměrování



1. Přesměrovat všechny hovory
2. Přesměrovat, je-li obsazeno

1. Tento profil je zobrazen pouze v případě, že telefon je nebo byl použit se soupravou do vozidla CARK-91.
 2. Tento profil je zobrazen pouze v případě, že telefon je nebo byl používán se sluchátky HDC-9P.
 3. Nepodporuje-li Vaše SIM karta funkci Linka pro odchozí hovory, je číslo menu Výsledek volání 4-3-5.

3. Přesměrovat, pokud nepřijímá
 4. Přesměrovat, je-li mimo dosah
 5. Přesměrovat, je-li nedostupný
 6. Přesměrovat všechna fax. volání
 7. Přesměrovat všechna dat. volání
 8. Zrušit všechna přesměrování
6. Hry



7. Kalkulačka
8. Kalendář
9. Infračervený
10. Služby
11. Služby SIM¹



1. Tato funkce je zobrazena pouze v případě, že ji podporuje SIM karta. Název a obsah menu se může lišit v závislosti na SIM kartě.

6. Funkce menu

■ Zprávy (Menu 1)



V menu [Zprávy](#) můžete číst, psát a odesílat textové a obrazové zprávy nebo uložit vlastní zprávy pro pozdější použití.

Poznámka: Než budete mít možnost posílat textové nebo obrazové zprávy, musíte nejprve uložit číslo střediska zpráv v položce [Číslo střediska zpráv](#) dílčího menu [Nastavení zpráv](#) tohoto menu [Zprávy](#). Číslo střediska zpráv získáte u Vašeho poskytovatele služeb.

Psaní a odesílání textových zpráv

V menu [Psát zprávy](#) můžete psát nebo upravovat textové zprávy, které mohou mít délku až 160 znaků. Existují dva způsoby psaní textových zpráv:

- tradiční metoda používaná u mobilních telefonů – indikovaná ikonou  a
 - metoda nazývaná "prediktivní vkládání textu" – indikovaná ikonou .
1. V pohotovostním režimu stiskněte [Menu](#) a po zobrazení menu [Zprávy](#) stiskněte [Volba](#).
 2. Po zobrazení dílčího menu [Psát zprávy](#) stiskněte [Volba](#).
 3. Napište zprávu.



Tip: Při psaní textové zprávy telefon automaticky píše první písmeno ve větě velkým písmenem.

Pro vkládání šablon viz Standardní odpovědi a šablony na straně 61 a pro vkládání obrázků do zprávy viz Vložení obrázků na straně 62.

Pro psaní zprávy můžete použít tradiční metodu popsanou v kapitole Ukládání jmen a tel. čísel na straně 37.

Nebo použijte metodu prediktivního vkládání textu. Viz Prediktivní vkládání textu na straně 58.

4. Pro odeslání zprávy stiskněte **Volby**.
5. Je-li zvýrazněn text **Poslat**, stiskněte tlačítko **Volba**.

Seznam voleb obsahuje položky pro odeslání, uložení a vymazání psané zprávy.



Tip: Po napsání můžete zprávu odeslat stisknutím tlačítka .

6. Zadejte tel. číslo příjemce nebo jej vyvolejte z telefonního seznamu stisknutím **Najít**. Vyhledejte požadované tel. číslo a stiskněte **OK**.
7. Stisknutím **OK** zprávu odešlete.

Prediktivní vkládání textu

Metoda prediktivního vkládání textu umožňuje zadávat písmena pouze jedním stisknutím odpovídajícího tlačítka. Tato metoda je založena na spolupráci s vestavěným slovníkem, do kterého můžete přidávat nová slova.

Volba jazyka pro prediktivní vkládání textu

1. V pohotovostním režimu stiskněte **Menu** a po zobrazení menu **Zprávy** stiskněte **Volba**.
2. Po zobrazení dílčího menu **Psat zprávy** stiskněte **Volba**.

3. Stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Slovník** a stiskněte **Volba**.

Poznámka: Metoda prediktivního vkládání textu je dostupná pouze pro jazyky, které jsou uvedeny v seznamu slovníků.

4. Vyhledejte požadovaný jazyk a stiskněte **Volba**. Zobrazí se text **Slovník T9 zapnutý** a metoda prediktivního vkládání textu je zapnuta (je indikována ikonou .

Z metody prediktivního vkládání textu do tradiční metody můžete přepnout stisknutím **Volby** (nacházíte-li se v dílčím menu **Psát zprávy**) a vyhledáním položky **Slovník**. Vyhledejte položku **Slovník vypnout** a stiskněte **Volba**. Zobrazí se text **Slovník T9 vypnutý**.

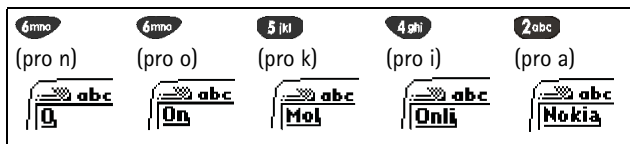


Tip: Pro rychlé vypnutí a zapnutí prediktivního vkládání textu podržte stisknuté tlačítko **Volby**. Nebo stiskněte dvakrát tlačítko .

Psaní slov pomocí metody prediktivního vkládání textu

1. Psaní slova začnete tlačítky  až . Pro každé písmeno stiskněte odpovídající tlačítko pouze jednou.

Příklad: při psaní slova **Nokia**, je-li zvolen anglický slovník, stiskněte:



Po každém stisknutí tlačítka se slovo na displeji změní – nevěnujte pozornost zobrazovanému slovu, dokud nezadáte všechna písmena.

- Pro vymazání písmena stiskněte **Vymazat**.
- Chcete-li změnit velikost písmen, stiskněte .
- Pro přepínání mezi psaním číslic a písmen podržte stisknuté tlačítko .
- Pro vložení slova stiskněte **Volby**. Vyhledejte položku **Vložit slovo** a stiskněte **Volba**. Napište slovo a stiskněte **Uložit**.
- Pro vložení samostatné číslice v režimu psaní písmen podržte stisknuté odpovídající tlačítko.
- Pro vložení několika číslic stiskněte **Volby**. Vyhledejte položku **Vložit číslo** a stiskněte **Volba**. Zadejte požadované číslo a stiskněte **OK**.
- Pro vložení symbolu podržte stisknuté tlačítko . Vyberte požadovaný symbol a stiskněte **Použít**.

Případně stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Vložit symbol** a stiskněte **Volba**. Vyhledejte požadovaný symbol a stiskněte **Použít**.

2. Po dokončení psaní slova potvrďte správně zobrazené slovo stisknutím tlačítka  nebo vložním mezeru tlačítkem .

3. Je-li slovo zobrazeno správně, začněte psát další slovo.

Není-li slovo zobrazeno správně, máte následující možnosti:

- Opakovaně tiskněte , dokud se nezobrazí požadované slovo, které poté potvrďte.
- Stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Další** a stiskněte **Volba**.

Je-li za slovem zobrazen znak ?, není slovo, které chcete napsat, ve slovníku. Pro přidání slova do slovníku stiskněte **Psaní**.

Přidání požadovaného slova do slovníku

1. Není-li metodou prediktivního vkládání textu nalezeno žádné odpovídající slovo, můžete do slovníku přidat nové slovo. Stiskněte **Psaní** a poté tradiční metodou napište požadované slovo.
2. Stisknutím **Uložit** slovo uložte do slovníku.

Poznámka: Je-li slovník naplněn, nahradí se novým slovem slovo, které bylo nejméně používáno.

Psaní složených slov

1. Zadejte první část slova a potvrďte ji stisknutím .
2. Napište druhou část složeného slova a potvrďte ji stisknutím  nebo .

Standardní odpovědi a šablony

Tento telefon nabízí seznam standardních odpovědí a šablon, které je možné použít při odpovědích na zprávy. Šablony je možné použít i při psaní zpráv.

Seznam standardních šablon naleznete ve složce **Šablony**, která je položkou menu **Zprávy**. Šablony textových zpráv můžete měnit podle svých potřeb, ale po zvolení menu 4-7 (**Obnovit standardní nastavení**) se obnoví původní šablony.

Vložení šablony:

1. V menu **Psát zprávy** stiskněte **Volby**.
2. Vyhledejte položku **Vložit šablonu** a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte požadovanou šablonu a stiskněte **Volba**.

Před šablonami textových zpráv je zobrazena ikona . Před šablonami obrazových zpráv je zobrazena ikona .

Vložení obrázků

Telefon nabízí deset šablon obrazových zpráv. Do složky **Šablony** je rovněž možné uložit nové obrázkové šablony. Nabídku dalších šablon naleznete na Internetové adrese společnosti Nokia (<http://www.club.nokia.com>).

Poznámka: Tuto funkci je možné použít pouze v případě, že je podporována operátorem sítě nebo poskytovatelem služeb. Přijímat a zobrazovat obrazové zprávy mohou pouze telefony, které umožňují funkci obrazových zpráv.

Postup vložení obrázku do zprávy:

1. V menu **Psát zprávy** stiskněte **Volby**.
2. Vyhledejte položku **Připojit obrázek** a stiskněte **Volba**. Zobrazí se seznam šablon obrazových zpráv.
3. Tlačítka  a  vyhledejte požadovanou šablonu obrazové zprávy a stisknutím **Volba** ji zobrazte.

Poznámka: šablony obrazových zpráv mají standardní názvy, které však můžete změnit zvolením volby **Přejmenovat** a zadáním nového názvu.

4. Pro vložení obrázku do zprávy stiskněte **Použít**. Po připojení obrázku do zprávy se zobrazí text **Obrázek připojen** a telefon se vrátí do menu **Psát zprávy**. Symbol  označuje, že byl připojen obrázek. Počet znaků, které můžete vložit do obrazové zprávy, závisí na velikosti obrázku.
5. Chcete-li si před odesláním zprávy prohlédnout obrázek spolu s textem, stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Náhled** a stiskněte **Volba**.
V případě, že chcete změnit připojený obrázek, vyberte volbu **Změnit obrázek**. V případě, že chcete odstranit připojený obrázek, vyberte volbu **Vyjmout obr.**
6. Pro odeslání zprávy stiskněte **Volby** a vyberte volbu **Poslat**.

- Uvědomte si, že obrazová zpráva je vytvořena z několika textových zpráv. To znamená, že odeslání jedné obrazové zprávy může být dražší než odeslání jedné textové zprávy.
- Protože obrazové zprávy jsou uloženy do vnitřní paměti telefonu, nemůžete je zobrazovat při použití SIM karty v jiném telefonu.

Čtení a zobrazování textových a obrazových zpráv

Po přijetí textové nebo obrazové zprávy se na displeji zobrazí indikátor , následovaný číselným vyjádřením počtu nových zpráv a textem **Přijaté zprávy**.

1. Stisknutím **Ukázat** zprávu zobrazíte nebo po stisknutí **Odejít** můžete zprávu zobrazit později.

Čtení textové zprávy později:

V menu **Zprávy** vyhledejte položku **Přijaté** a stiskněte **Otevřít**. Vyhledejte požadovanou zprávu a stisknutím **Volba** ji zobrazíte. Před nepřečtenou textovou zprávou je umístěna ikona . Zpráva je po přečtení uložena do složky **Přijaté**.

Zobrazení obrazové zprávy později:

V menu **Zprávy** vyhledejte položku **Přijaté** a stiskněte **Otevřít**. Vyhledejte požadovanou zprávu a stisknutím **Volba** ji zobrazte. Před dosud nezobrazenou obrazovou zprávou je umístěna ikona .

2. Při čtení nebo prohlížení zprávy stiskněte **Volby**. Otevře se seznam dostupných voleb. Po zvýraznění požadované volby potvrďte její výběr stisknutím **Volba**.

Seznam voleb obsahuje položky pro vymazání, odpověď, předání, přesunutí, upravení a přejmenování čtené zprávy. U čtené zprávy můžete rovněž změnit velikost použitého písma.

- Uvědomte si, že při odpovědi na obrazovou zprávu je do odpovědi překopírován pouze text zprávy. Při úpravě obrazové zprávy je možné upravovat pouze text, ale ne obrázek.

- Chcete-li uložit obrázek pro jeho pozdější použití, vyberte volbu **Uložit obrázek**: Obrázek je uložen do složky **Šablony**.

Zprávu je rovněž možné překopírovat do kalendáře a použít ji jako poznámku (**Kopírov. do kal.**). Volba **Podrobnosti** zobrazí například jméno a tel. číslo odesílatele, středisko zpráv použité pro odeslání, datum a čas přijetí. Chcete-li vybrat z aktuální zprávy tel. čísla, použijte volbu **Použít číslo** nebo stiskněte .

Odpověď na zprávu

1. Nacházíte-li se ve zprávě, na kterou chcete odpovědět, stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Odpověďt** nebo chcete-li odpovědět na obrazovou zprávu vyhledejte položku **Odpověď (text)** a stiskněte **Volba**.
2. Vyberte jeden z následujících typů odpovědi a stiskněte **Volba**.
 - **Prázdný displej**. Původní zpráva není do odpovědi zahrnuta.
 - **Původní zpráva**. Původní zpráva je do odpovědi zahrnuta.
 - Standardní odpovědi, například **Ano**, **Dekuji** nebo **Blahopřeji**. Do odpovědi je přidána pouze zvolená standardní odpověď. Standardní odpověď je možné upravit a přidat do ní další text.
 - **Šablona**. Na začátek odpovědi je vložena zvolená šablona. Text šablony je možné upravit a přidat do ní další text.
3. Zvolíte-li **Šablona**, zobrazí se seznam šablon, včetně například **Laskave volejte** nebo **Setkame se v.** Vyhledejte požadovanou šablonu a stiskněte **Volba**.
4. Napište odpověď a stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Poslat** a stiskněte **Volba**. Stisknutím **OK** zprávu odešlete na zobrazené tel. číslo.

Speciální volby pro odesílání

Odeslání zprávy více příjemcům

Zprávy můžete odeslat více příjemcům najednou. Při odesílání odpovědi použijte volbu Více příjemců v menu **Posíl. volby**. Při psaní a odesílání zprávy použijte volbu Více příjemců v menu **Volby odeslání**.

1. Po napsání zprávy, stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Volby odeslání** a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte položku **Více příjemců** a stiskněte **Volba**: zobrazí se seznam jmen.
3. Vyhledejte požadované jméno a stisknutím **OK** odešlete zprávu.
4. Poté vyberte dalšího příjemce zprávy a stiskněte **OK**.
5. Pokud jste nastavili odeslání zprávy pro všechny požadované příjemce, odešlete zprávu stisknutím **Hotovo**.

Odeslání zprávy pomocí souboru zpráv

Zprávu můžete poslat nebo předat například na faxové číslo pomocí volby **Soubor zpráv** v menu Volby odeslání nebo v menu **Posíl. volby**, pokud tuto funkci síť podporuje.

Například pro odeslání zprávy na fax musíte nejprve nadefinovat jeden soubor zpráv v nastavení zpráv pro faxový přenos. Viz Nastavení zpráv na straně 67.

1. Po napsání zprávy stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Volby odeslání** a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte položku **Soubor zpráv** a stiskněte **Volba**.
3. Vyberte soubor zpráv, který jste nadefinovali pro faxový přenos, a stiskněte **Volba**.
4. Zadejte faxové číslo nebo jej vyvolejte z telefonního seznamu a stiskněte **OK**.



Tip: Pokud jste faxové číslo uložili v nastavení [Standardní číslo příjemce](#) zvoleného souboru zprávy, nabídne telefon automaticky toto číslo. Stisknutím **OK** potvrďte číslo.

Organizování zpráv

Všechny zprávy uložené v paměti telefonu jsou uspořádány ve složkách.

Složky Přijaté a Odesílané

Po přečtení textové nebo obrazové zprávy telefon zprávu uloží do složky [Přijaté](#) v menu [Zprávy](#).

Uložíte-li zprávu, kterou jste napsali a/nebo odeslali, telefon ji umístí do složky Odesílané.

Poznámka: Blikající ikona  indikuje, že je paměť pro zprávy zaplněna. Před přijímáním nebo odesíláním nové zprávy odstraňte některé starší zprávy.

Složka Archív a uživatelem definované složky

V případě, že chcete zajistit, aby některé zprávy nebyly při naplnění paměti pro zprávy přepsány, nebo chcete-li zprávy ještě přehledněji uspořádat, můžete zprávy přesunout do složky [Archív](#). Případně můžete v menu [Zprávy](#) přidat novou složku a zprávy uložit do ní.

Přidání složky:

1. V menu [Zprávy](#) vyhledejte položku [Mé složky](#) a stiskněte **Otevřít**.
2. Stiskněte **Volby**, vyhledejte položku [Přidat složku](#) a stiskněte **Volba**. Zadejte název nové složky a stiskněte **OK**.

Vymazání obsahu jedné složky nebo všech složek najednou:

1. V menu [Zprávy](#) vyhledejte položku [Vymazat vše](#) a stiskněte **Volba**.
2. Proveďte jeden z následujících kroků:

Vyhledejte složku, jejíž obsah chcete vymazat, a stiskněte **OK**. Po výzvě *Smazat všechny zprávy ve složce?* stiskněte **OK**.

Vyhledejte položku *Všechny přečt.* a stisknutím **OK** potvrďte vymazání všech přečtených zpráv ze všech složek. Po výzvě *Smazat všechny zprávy ve složce?* stiskněte **OK**.

Odstranění složky:

1. V menu *Zprávy* vyhledejte položku *Mé složky* a stiskněte **Otevřít**.
2. Vyhledejte složku, kterou chcete odstranit, a stiskněte **Volby**.
3. Vyhledejte položku *Zrušit složku* a stiskněte **Volba**.

Poznámka: Při odstranění složky dojde i k vymazání všech zpráv, které byly ve složce uloženy.

Přesunutí nebo vymazání textové nebo obrazové zprávy:

1. Nacházíte-li se v požadované zprávě, stiskněte **Volby**.
2. Vyhledejte položku *Přesunout* nebo *Vymazat* a stiskněte **Volba**.
3. Chcete-li zprávu přesunout, vyhledejte název požadované cílové složky a stiskněte **OK**.

Nastavení zpráv

Postup otevření seznamu nastavení zpráv:

1. V menu *Zprávy* vyhledejte položku *Nastavení zpráv* a stiskněte **Volba**.
2. Vyberte nastavení, které chcete použít, a stiskněte **Volba**.

V telefonu jsou použity dva základní druhy nastavení zpráv – nastavení v souboru zprávy a nastavení použité pro všechny zprávy.

Soubor zprávy je skupina nastavení potřebných pro odeslání zpráv. Ne zvolíte-li při odesílání zprávy jiný soubor, používá telefon nastavení **Číslo střediska zpráv**, **Zprávy odeslány jako** a **Platnost zprávy** z menu **Nastavení zpráv** jako standardní soubor zpráv.

Pokud například odpovídáte na zprávu a zvolíte **Poslat** nebo píšete-li zprávu a zvolíte **Poslat**, telefon automaticky použije standardní soubor zpráv.

Je-li definován soubor zpráv s odpovídajícím nastavením pro faxový přenos nebo odeslání e-mailu, můžete zprávu odeslat na fax nebo na e-mailovou adresu (pokud je tato funkce podporována poskytovatelem služeb). Viz rovněž Speciální volby pro odesílání na straně 65.

Nastavení společná pro všechny zprávy

Následující nastavení zpráv v menu **Nastavení zpráv** jsou společná pro všechny odesílané zprávy, bez ohledu na zvolený soubor.

- **Výpisy doručených zpráv.** Můžete odeslat požadavek do sítě, aby Vám zasílala výpisy doručených zpráv (síťová služba). Výpis je indikován ikonou  zobrazenou před záhlavím zprávy.
- **Odpověď přes totéž středisko.** Tato síťová služba umožňuje příjemci zprávy odeslat odpověď na zprávu přes Vaše středisko zpráv.

Soubory zpráv¹

V dílčím menu **Soubory zpráv** v menu **Nastavení zpráv** můžete měnit nastavení konkrétního souboru zpráv². Všechny soubory zpráv mají vlastní dílčí menu s následujícími funkcemi:

- **Číslo střediska zpráv.** V tomto dílčím menu můžete uložit tel. číslo střediska zpráv potřebného pro odesílání zpráv.

1. Menu Soubory zpráv je zobrazeno pouze v případě, že Vaše SIM karta podporuje více než jeden soubor. Každý soubor se zobrazí ve vlastním dílčím menu a může mít libovolný název.

2. Počet souborů závisí na počtu nabízeném Vaší SIM kartou.

- **Zprávy odeslány jako.** Pro normální zprávy vyberte volbu **Text**, pro faxový přenos vyberte **Fax** atd. Uvědomte si, že volby **Fax**, **E-mail** a **Paging** můžete použít pouze v případě, že středisko zpráv umožňuje funkci konverze zpráv do těchto alternativních formátů. Informace o dostupnosti této funkce získáte u poskytovatele služeb.
- **Platnost zpráv.** Tato síťová služba Vám umožňuje nastavit dobu, po kterou budou zprávy uloženy ve středisku zpráv, odkud budou prováděny pokusy o jejich doručení.
- **Standardní číslo příjemce.** Je-li zvolen tento soubor zpráv, bude telefon pro odeslání zprávy nabízet tel. číslo uložené v této volbě.
- **Jméno souboru zpráv.** Umožňuje přejmenovat všechny soubory zpráv.

■ Výpis volání (Menu 2)

V tomto menu můžete zobrazit a vymazat tel. čísla registrovaná telefonem a zobrazit přibližnou dobu a cenu Vašich hovorů (síťová služba).



Ve volbách **Nepřijaté hovory**, **Přijátá čísla** nebo **Volaná čísla** můžete:

- vytočit tel. číslo
- uložit tel. číslo do telefonního seznamu
- zobrazit datum a čas hovoru
- zobrazit, upravit nebo vymazat tel. číslo ze seznamu.

Poznámka: Telefon registruje nepřijaté a přijaté hovory pouze v případě, že síť podporuje funkci CLI (identifikace volající linky), telefon je zapnutý a nachází se v oblasti pokryté službami sítě.

Nepřijaté hovory (Menu 2-1)

Tato funkce Vám umožňuje zobrazit seznam posledních deseti tel. čísel, ze kterých se k Vám někdo neúspěšně pokoušel dovolat (síťová služba).



Tip: Je-li zobrazeno upozornění na nepřijaté hovory, otevřete stisknutím **Seznam** seznam nepřijatých hovorů. Pro okamžité vytočení tohoto čísla stiskněte .

Přijaté hovory (Menu 2-2)

Tato funkce umožňuje zobrazit seznam posledních deseti tel. čísel, ze kterých jste přijali hovor (síťová služba).

Volaná čísla (Menu 2-3)

V tomto dílčím menu můžete zobrazit posledních deset tel. čísel, která jste volali nebo se pokoušeli volat.



Tip: V pohotovostním režimu telefonu použijte pro rychlý přístup k seznamu posledních volaných čísel jedno stisknutí tlačítka .

Smazat seznamy posledních hovorů (Menu 2-4)

Toto menu umožňuje vymazat všechna tel. čísla uložená v dílčích menu *Nepřijaté hovory*, *Přijaté hovory* a *Volaná čísla*. Uvědomte si, že tuto operaci není možné vrátit zpět.

Tato tel. čísla jsou vymazána i v následujících případech:

- Pokud zapnete telefon s vloženou SIM kartou, která nepatří mezi posledních pět SIM karet používaných v telefonu.

- Změníte-li nastavení v menu 'Úroveň zabezpečení' (Menu 4-6-5).

Ukázat délku hovorů (Menu 2-5)

Tato funkce umožňuje zobrazit dobu trvání příchozích a odchozích hovorů v hodinách, minutách a vteřinách. Pomocí funkce [Vynulovat měřiče](#) (Menu 2-5-5) můžete měřiče vynulovat. Pro vynulování měřičů je vyžadován bezpečnostní kód. Viz Přístupové kódy na straně 105.



Poznámka: Skutečná doba trvání hovorů, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit, v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, atd.

Ukázat cenu hovoru (Menu 2-6)

Tato síťová služba umožňuje zkontrolovat cenu posledního nebo všech hovorů. Ceny hovorů jsou uváděny samostatně pro každou SIM kartu. Pomocí funkce [Limit ceny hovoru](#) můžete omezit cenu Vašich hovorů na určitý počet jednotek nebo hodnotu peněžní měny. Placené hovory můžete provádět nebo přijímat až do vyčerpání specifikovaného limitu ceny. V pohotovostním režimu je na displeji uveden počet zbývajících jednotek. Pro nastavení limitu ceny hovorů může být vyžadován PIN2 kód. Telefon můžete volbou [Ukázat cenu](#) nastavit tak, aby zobrazoval zbývajících dobu hovoru (limit ceny) v jednotkách nebo v peněžní měně. Pro zvolení jednotek nebo peněžní měny může být vyžadován PIN2 kód. Informace o cenách jednotek získáte u poskytovatele služby. Volba [Vynulovat čítače](#) umožňuje vynulovat čítače ceny hovorů. Pro vynulování čítačů je vyžadován PIN2 kód. Viz Přístupové kódy na straně 105.



Poznámka: Je-li limit jednotek nebo peněžní měny vyčerpán, můžete provádět pouze volání na číslo tísňového volání 112.

Skutečná doba trvání hovorů, uvedená na faktuře od provozovatele síťových služeb, se může lišit, v závislosti na službách sítě, zaokrouhlování, atd.

■ Profily (Menu 3)



V menu *Profily* můžete nastavit a přizpůsobit tóny telefonu pro různé události, prostředí a skupiny volajících.

Aktivace uživatelského profilu

Chcete-li změnit aktuálně zvolený profil (standardně *Normální*), stiskněte v pohotovostním režimu rychle tlačítko . Tlačítka a vyhledejte profil, který chcete aktivovat, a stiskněte **OK**.



Tip: V pohotovostním režimu stiskněte rychle tlačítko . Poté stiskněte tlačítko odpovídající číslu profilu a počkejte tři vteřiny. Například pro aktivování profilu *Tichý* nejprve rychle stiskněte tlačítko a poté .

Přizpůsobení profilů

1. Stiskněte **Menu**, vyhledejte položku *Profily* a stiskněte **Volba**. Zobrazí se následující seznam voleb: *Normální*, *Tichý*, *Jednání*, *Venku*, *Pager*, *Vozidlo* a *Sluch. souprava*.

Poznámka: Profily *Vozidlo* a *Sluch. souprava* se v menu *Profily* nezobrazí, pokud k telefonu není připojena souprava do vozidla CARK-91 nebo souprava sluchátek HDC-9P. Nastavení v profilech *Vozidlo* a *Sluch. souprava* však v menu zůstane, pokud již bylo některé ze zařízení k telefonu připojeno.

2. Vyhledejte požadovaný profil a stiskněte **Volby**.
3. Zvolte *Přizpůsobit* a stiskněte **OK**.

Poznámka: Zvolení *Aktivovat* pouze aktivuje zvolený profil, ale přizpůsobit profil není tímto způsobem možné.

Je-li telefon připojen k soupravě do vozidla CARK-91 nebo k soupravě sluchátek HDC-9P, funkce **Aktivovat** nebude dostupná.

4. Vyberte nastavení, které chcete přizpůsobit, a stiskněte **Volba**.
5. Vyhledejte požadovanou volbu a stiskněte **OK**.

Nastavení, která můžete přizpůsobit

Zvolíte-li volbu **Přizpůsobit**, můžete ve zvoleném profilu změnit následující nastavení:

- **Ohlášení příchozího hovoru** pro nastavení způsobu, jakým telefon oznamuje příchozí hlasový hovor. Zde jsou dostupné možnosti: **Normální**, **Vzrůstající**, **1x zazvonit**, **1 pípnutí** a **Vypnuto**.
Je-li pro **Ohlášení příchozího hovoru** zvoleno nastavení **Vypnuto**, nebude slyšet vyzvánění ani jiné výstražné tóny. Tento tichý režim je indikován ikonou 📴.
- **Vyzváněcí tón** pro nastavení typu vyzváněcího tónu pro příchozí hlasové hovory.



Tip: Obdržíte-li vyzváněcí tón prostřednictvím služby OTA, můžete do seznamu uložit až pět vyzváněcích tónů. Pokud obdržíte vyzváněcí tón prostřednictvím služby OTA a v seznamu vyzváněcích tónů již pro něj není místo, můžete jeden vyzváněcí tón v seznamu nahradit novým tónem.

- **Hlasitost vyzvánění** pro nastavení hlasitosti vyzvánění a tónů ohlášení zprávy.
- **Vibrace** pro nastavení telefonu, aby při příchozím hlasovém hovoru a doručené zprávě vibroval. Vibrace nejsou funkční, pokud je telefon připojen do nabíječky nebo do stolního stojanu.
- **Tón ohlášení zprávy** pro nastavení typu vyzváněcího tónu pro zprávy.
- **Tóny kláves** pro nastavení hlasitosti tónů kláves nebo vypnutí tónů kláves.
- **Tóny výstrahy** pro zapnutí nebo vypnutí výstražných tónů. Například při jejich zapnutí bude telefon vydávat výstražné tóny v případě, že se blíží úplné vybití baterie.

- **Upozornění na** pro nastavení telefonu, aby vyzváněl pouze při příchozích hovorech náležících do zvolené skupiny volajících. Tlačítka  a  vyhledejte požadovanou skupinu a stiskněte **Označit**. Postup nastavení vyzváněcího tónu a symbolu skupiny pro skupinu volajících viz Nastavení vyzváněcího tónu a symbolu pro skupinu volajících a přejmenování skupiny volajících na straně 50.
- **Automatický příjem** (pouze v profilech **Vozidlo** a **Sluch. souprava**) pro nastavení telefonu, aby po několika vteřinách automaticky přijal příchozí hlasový hovor.
Poznámka: Tuto funkci je možné použít pouze v případě, že je telefon připojen v soupravě sluchátek nebo k soupravě do vozidla vybavené snímačem zapalování při zapnutém zapalování.
- **Osvětlení** (pouze v profilu **Vozidlo**) pro nastavení osvětlení displeje a klávesnice na **Zapnout** nebo **Automaticky**.

Přejmenování profilů

Profily můžete přejmenovat podle osobních požadavků, s výjimkou profilů **Normální**, **Vozidlo** a **Sluch. souprava**.

1. Stiskněte **Menu**, tlačítka  a  vyhledejte položku **Profily** a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte profil, který chcete přejmenovat, stiskněte **Volby**, poté vyhledejte položku **Přejmenovat** a stiskněte **OK**.
3. Zadejte nový název a stiskněte **OK**. Informace o zadávání znaků viz Ukládání jmen a tel. čísel na straně 37.

■ Nastavení (Menu 4)



Budík (Menu 4-1)

Telefon je možné nastavit tak, aby vyzváněl v čase nastaveném v menu **Budík** (menu 4-1). Pro otevření tohoto dílčího menu stiskněte **Menu** (v pohotovostním režimu), vyhledejte položku **Nastavení** a stiskněte **Volba**.

Budík používá formát času nastavený pro hodiny: 12-ti nebo 24 hodinový. V pohotovostním režimu je v horní lince displeje zobrazena ikona , která indikuje, že je menu Budík nastaveno na **Zapnout**. I při vypnutém telefonu je budík stále aktivní.

Když nastane čas pro buzení

Telefon vydává upozorňovací tóny. Spolu s vyzváněním telefonu je na jeho displeji zobrazen text **Buzení!** a telefon bliká osvětlením.

Stisknutím **Stop** buzení ukončíte. Necháte-li telefon vyzvánět po dobu jedné minuty nebo stisknete-li **Budit**, buzení se na několik minut přeruší a poté se opět obnoví.

Poznámka: Nastane-li doba k buzení v okamžiku, kdy je telefon vypnutý, telefon začne vyzvánět. Stisknete-li **Stop**, telefon se dotáže, zda jej chcete aktivovat pro volání. Stisknutím **Ano** telefon zaregistruje do sítě nebo stisknutím **Ne** nechejte telefon vypnutý.



Poznámka: Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Hodiny (Menu 4-2)

Telefon je vybaven hodinami. Je-li nastaveno zobrazování hodin, je v pohotovostním režimu zobrazen aktuální čas v pravém horním rohu displeje.

V tomto menu můžete nastavit zobrazování času na displeji (*Zapnout* nebo *Vypnout*), nastavit čas nebo volit mezi 12-ti a 24 hodinovým formátem času.

Nastavení hodin:

1. V Menu 4-2 stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte položku *Nastavit čas* a stiskněte **Volba**.
3. Zadejte aktuální čas a stiskněte **OK**.

Hodiny dále spolupracují s následujícími funkcemi: *Zprávy* (Menu 1), *Výpis volání* (Menu 2), *Budík* (Menu 4-1) a *Kalendář* (Menu 8).

Poznámka: Je-li z telefonu na delší dobu vyjmuta baterie, bude nutné hodiny znovu seřadit.

Nastavení volání (Menu 4-3)

Příjem všemi klávesami (Menu 4-3-1)

Je-li tato funkce nastavena na *Zapnout*, můžete příchozí hovor přijmout krátkým stisknutím libovolného tlačítka, kromě  a .

Automatická volba (Menu 4-3-2)

Je-li tato funkce nastavena na *Zapnout*, pokusí se telefon po neúspěšném navázání hovoru celkem desetkrát o navázání hovoru.

Zrychlená volba (Menu 4-3-3)

Je-li tato funkce nastavena na *Zapnout*, je možné jména a tel. čísla přiřazená tlačítkům zrychlené volby ( až ) vytáčet podržením stisknutého odpovídajícího tlačítka. Uvědomte si, že podržení stisknutého tlačítka  volá Vaši hlasovou schránku.

Služba hovorů na lince (Menu 4-3-4)

Pokud je tato funkce aktivována, bude Vás síť upozorňovat na nový příchozí hovor i v případě, že již jeden hovor provádíte. Viz Hovor na lince na straně 31.

Linka pro odchozí hovory (Menu 4-3-5)

SIM kartu je možné použít pro dvě předplacená tel. čísla, tj. pro dvě telefonní linky. V menu 4-3-5 můžete vybrat linku pro provádění volání. Můžete rovněž zabránit volbě linky. Podrobnější informace o dostupnosti této funkce získáte u operátora sítě nebo poskytovatele služby.

Zvolíte-li linku 2, ale nemáte tuto síťovou službu objednanu, nemůžete hovory provádět. Příchozí hovory je však možné přijímat z obou linek, bez ohledu na zvolenou linku.

Aby nebylo možné tuto funkci použít, můžete ze seznamu voleb vybrat položku *Blokovat*.

TIP: V pohotovostním režimu můžete přepínat z jedné linky na druhou podržením stisknutého tlačítka



Informace o volání (Menu 4-3-6)

Přepnete-li tuto funkci na *Zapnuto*, telefon bude krátce zobrazovat dobu a cenu posledního hovoru (síťová služba).

Faxové nebo datové volání (Menu 4-3-7)

V tomto menu můžete provádět faxová nebo datová volání. Před používáním této funkce musíte aktivovat IČ port telefonu v Menu 9 nebo připojit telefon ke kompatibilnímu zařízení (například k faxu).

Odeslat Vaše číslo (Menu 4-3-8)

Pomocí této síťové služby můžete nastavit, zda se má, nebo nemá zobrazit Vaše tel. číslo volané osobě. *Nastavení sítě* obnoví standardní nastavení telefonu *Zapnuto* nebo *Vypnuto*, kterém jste se dohodli s Vaším provozovatelem služby.

Poznámka: Číslování menu *Informace o volání*, *Faxové nebo datové volání* a *Odeslat Vaše číslo* se mění. Nepodporuje-li SIM karta funkci *Linka pro odchozí hovory*, má menu *Informace o volání* číslo 4-3-5, *Faxové nebo datové volání* číslo 4-3-6 a *Odeslat Vaše číslo* 4-3-7.

Nastavení telefonu (Menu 4-4)

Jazyk (Menu 4-4-1)

V tomto menu můžete zvolit jazyk, ve kterém se zobrazují texty na displeji. Je-li zvolena volba *Automaticky*, je jazyk volen na základě aktuálně používané SIM karty.

Nastavení jazyka dále ovlivňuje formáty hodin a datumu v následujících funkcích: *Budík* (Menu 4-1), *Hodiny* (Menu 4-2) a *Kalendář* (Menu 8).

Informace o buňce (Menu 4-4-2)

Telefon můžete nastavit tak, aby indikoval případ, kdy je použit v celulární síti, provozované na základě technologie MCN (Micro Cellular Network) (síťová služba).

Pozdrav (Menu 4-4-3)

Toto menu umožňuje napsat zprávu (max. 44 znaků), která se krátce zobrazí po zapnutí telefonu.

Volba sítě (Menu 4-4-4)

Síť používanou telefonem je možné zvolit buď automaticky, nebo ručně.

V režimu *Automaticky* telefon automaticky zvolí jednu z dostupných celulárních sítí v oblasti, ve které se nachází.

V režimu *Ruční* telefon zobrazí seznam dostupných sítí, ze kterých můžete zvolit požadovanou síť, pokud má tato síť dohodu o roamingu s operátorem Vaší domovské sítě. Pokud taková dohoda není,

zobrazí se text **Není přístup**. Poté musíte zvolit jinou síť. Telefon zůstává v ručním režimu, dokud není zvolen automatický režim nebo není do telefonu vložena jiná SIM karta.

Potvrdit aplikace SIM (Menu 4-4-5)

Viz Služby SIM (Menu 11) na straně 100.

Nastavení komunikace (Menu 4-5)

Informace sítě (Menu 4-5-1)

Tato síťová služba umožňuje příjem zpráv různého zaměření (například zprávy o počasí nebo dopravní situaci) od poskytovatele služeb. Informace o dostupných tématech a odpovídajících číslech témat získáte u poskytovatele služeb.

Při nastavení tohoto menu na **Zapnout**, budete přijímat zprávy s aktivními tématy. Seznam témat můžete upravit a určit v něm, která témata budou aktivní a která ne.

Přehled témat – obdržíte ze sítě seznam dostupných témat. Po zvolení **Témat** můžete přidávat témata do seznamu. Zadejte název a číslo tématu. Seznam témat můžete dále upravovat nebo vymazat.

Volbou **Jazyk** nastavíte jazyk zprávy. Jsou zobrazovány zprávy pouze ve zvoleném jazyce.



Tip: Zprávy s informacemi sítě můžete ukládat do složky **Archív** nebo do některé uživatelem definované složky.

Vyslechnout zprávy (Menu 4-5-2)

Po otevření tohoto dílčího menu telefon automaticky volá Vaši hlasovou schránku na tel. čísle uloženém v Menu 4-5-3. Uvědomte si, že hlasová schránka je síťová služba, jejíž používání musíte nejprve objednat.



Tip: Pro rychlé volání Vaší hlasové schránky (v pohotovostním režimu) podržte stisknuté tlačítko .

Změní-li se text nad levým tlačítkem na **Poslech**, stiskněte toto tlačítko pro vytočení čísla Vaší hlasové schránky.

Číslo hlasové schránky (Menu 4-5-3)

V tomto dílčím menu můžete uložit nebo upravit číslo Vaší hlasové schránky. Hlasová schránka je síťová služba. Podrobnější informace a tel. číslo hlasové schránky získáte u poskytovatele služby.

Editor příkazů služby (Menu 4-5-4)

Z tohoto dílčího menu můžete Vašemu poskytovateli služby odesílat požadavky týkající se služby (známé jako příkazy USSD), například příkaz aktivace síťových služeb. Podrobnější informace získáte u poskytovatele služby.

Nastavení zabezpečení (Menu 4-6)

Telefon je vybaven všestranným bezpečnostním systémem, který zabraňuje neoprávněnému použití telefonu nebo SIM karty. Viz dále Přístupové kódy na straně 105.

Požadavek na kód PIN (Menu 4-6-1)

Nastavením telefonu, aby po zapnutí vyžadoval PIN kód, chráníte Vaši SIM kartu. Pro provedení tohoto zabezpečení nastavte menu **Požadavek na kód PIN** na **Zapnout**. Pro zapnutí této funkce je vyžadován PIN kód. PIN kód je obvykle dodáván spolu se SIM kartou. Není-li, obraťte se na provozovatele služby. PIN kód můžete změnit v menu **Změna přístupových kódů** (4-6-6).

Poznámka: Zadáte-li nesprávný PIN kód třikrát za sebou, bude SIM karta blokována a pro její odblokování budete potřebovat PUK kód. Viz Přístupové kódy na straně 105.

Poznámka: Některé SIM karty neumožňují vypnout požadavek na kód PIN.

Služba blokování hovorů (Menu 4–6–2)

Tato síťová služba umožňuje omezit příchozí a odchozí hovory z Vašeho telefonu. Pro použití této funkce je vyžadováno heslo pro blokování.

Vybírat můžete z následujících režimů blokování hovorů:

- **Odchozí hovory** – blokování všech odchozích hovorů.
- **Mezinárodní hovory** – blokování všech volání do zahraničí z domovské země.
- **Mezinárodní kromě vlastní země** – blokování mezinárodních hovorů s výjimkou volání do domovské země ze zahraničí.
- **Příchozí hovory** – blokování všech příchozích hovorů.
- **Příchozí hovory v zahraničí** – blokování všech příchozích hovorů v zahraničí.

Ve všech výše uvedených režimech blokování můžete vybírat z voleb: **Aktivovat**, **Zrušit** nebo **Ověřit** stav (pro zobrazení typů blokováných hovorů).

V menu **Zrušit všechna blokování** můžete zrušit všechna omezení hovorů.



Poznámka: Je-li zapnuta funkce blokování hovorů, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

Povolená čísla (Menu 4–6–3)

Pokud je tato služba podporována SIM kartou, jsou Vaše odchozí hovory omezeny pouze na vybraná tel. čísla. Pro uložení a upravení tel. čísel v seznamu je vyžadován PIN2 kód.



Poznámka: Je-li zapnuta funkce volání pevných čísel, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

Uzavřená skupina (Menu 4-6-4)

V této síťové službě můžete vybrat skupinu osob, kterým můžete volat a které mohou volat Vám. Volba **Nastavená** obnovuje nastavení telefonu pro použití skupiny uživatelů, na které se vlastník SIM karty dohodl s provozovatelem služby. Uzavřená skupina je indikována ikonou . Podrobnější informace získáte u operátora sítě nebo poskytovatele služby.



Poznámka: Je-li zapnuto volání do uzavřené skupiny uživatelů, je v některých sítích možné provádět volání na čísla tísňových volání (např. 112 nebo jiná oficiální čísla tísňových volání).

Úroveň zabezpečení (Menu 4-6-5)

Pomocí bezpečnostního kódu (security code) můžete telefon chránit před neoprávněným použitím. Pro provedení tohoto zabezpečení nastavte funkci menu **Úroveň zabezpečení** na **Telefon** nebo **Paměť**.

- Při zvolení **Telefon** bude telefon požadovat zadání bezpečnostního kódu při každém vložení SIM karty, která nepatří mezi posledních pět SIM karet používaných v tomto telefonu.
- Při zvolení **Paměť** je bezpečnostní kód vyžadován při otevírání vnitřního telefonního seznamu telefonu.

Bezpečnostní kód je dále vyžadován při používání některých funkcí, jako například vymazání telefonního seznamu nebo obnovení standardního nastavení.

Z výroby je bezpečnostní kód nastaven na 12345. Změňte tento bezpečnostní kód v menu 4-6-6 **Změna přístupových kódů**. Nový kód uchovejte v tajnosti a uložte jej odděleně od telefonu.

Poznámka: Zadáte-li nesprávný bezpečnostní kód pětkrát za sebou, bude telefon blokován a nebude přijímat správný bezpečnostní kód po dobu následujících pěti minut.



Poznámka: Změníte-li úroveň zabezpečení, odstraní se všechny seznamy posledních volaných, přijatých a nepřijatých hovorů.

Změna přístupových kódů (Menu 4–6–6)

V tomto menu můžete měnit následující přístupové kódy: bezpečnostní kód, PIN kód, PIN2 kód a heslo pro blokování. Kódy mohou obsahovat pouze číslice od 0 do 9. Telefon Vás vyzve k zadání aktuálního kódu a poté nového kódu. Následně Vás vyzve k ověření nového kódu jeho dalším vložení.



Poznámka: Nepoužívejte přístupové kódy podobné číslům tísňového volání, jako například 112. Předějete tak nechtěnému vytáčení čísel tísňového volání.

Obnovit standardní nastavení (Menu 4–7)

Některá nastavení menu můžete vrátit na původní hodnoty. Pro použití této funkce je vyžadován bezpečnostní kód.

■ Přesměrování (Menu 5)



Tato síťová služba je použita pro přesměrování příchozích hovorů na jiné tel. číslo (například do Vaší hlasové schránky). Podrobnější informace získáte u poskytovatele služby.

V Menu 5 můžete zvolit jedno z následujících druhů přesměrování:

- **Přesměrovat všechny hovory.** Všechny příchozí hovory jsou bez vyzvánění přesměrovány.
- **Přesměrovat, je-li obsazeno.** Hlasové hovory jsou přesměrovány, pokud je Vaše tel. číslo obsazeno.



Tip: Je-li aktivována funkce **Přesměrovat, je-li obsazeno**, dojde k přesměrování i v případě odmítnutí hovoru.

- **Přesměrovat, pokud nepřijímá.** Hlasové hovory jsou přesměrovány, jestliže je v nastaveném čase nepřijmete.

- **Přesměrovat, je-li mimo dosah.** Hlasové hovory jsou přesměrovány, pokud je telefon vypnutý nebo se nachází mimo oblast pokrytou službami sítě.
- **Přesměrovat, je-li nedostupný.** Hlasové hovory jsou přesměrovány v případě, že nepřijímáte hovor, telefon je vypnutý nebo se nachází mimo oblast pokrytou službami sítě.
- **Přesměrovat všechna fax. volání.** Všechna faxová volání jsou přesměrována.
- **Přesměrovat všechna dat. volání.** Všechna datová volání jsou přesměrována.

Volba **Aktivovat** zapíná přesměrování (pokud jej umožňuje síť), **Zrušit** vypíná přesměrování a **Ověřit stav** umožňuje zjistit, zda je přesměrování zapnuto nebo vypnuto.

Pro vypnutí všech přesměrování zvolte dílčí menu **Zrušit všechna přesměrování**.



Tip: Je-li zapnuta funkce **Přesměrovat všechny hovory**, je v pohotovostním režimu na displeji zobrazena ikona . Používáte-li dvě telefonní linky, je ikona pro přesměrování na první lince  a na druhé lince .

■ Hry (Menu 6)



Telefon nabízí tři hry: **Snake II**, **Pairs II** a **Opposite**.



Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Zahájení nové hry

1. Stiskněte **Menu**, vyhledejte položku **Hry** a stiskněte **Volba**.
2. V hrách **Pairs II** a **Opposite** zvolte **Nová hra**. Ve hře **Snake II** vyberte volbu **1 hráč**.

Zahájení hry pro dva hráče

Hru *Snake II* můžete hrát přes IČ port telefonu s protihráčem, který má na kompatibilním telefonu stejnou hru. Před zahájením hry pro dva hráče zajistěte, aby IČ porty telefonů směřovaly na sebe. Viz Infračervený (Menu 9) na straně 91.

Pro zahájení hry musí oba hráči zvolit volbu *2 hráči*.

Možnosti hry

- *Nová hra* - zahájí novou hru.
- *Úroveň* - umožní nastavit stupeň obtížnosti zvolené hry. Tlačítka  a  vyberte požadovanou obtížnost a stiskněte **OK**.
- *Pokyny* - zobrazí pokyny pro hraní hry. Textem procházejte tlačítka  a .
- *Rekord* - zobrazí nejvyšší dosažené skóre.
- *Pokračovat* - umožňuje pokračovat v přerušené hře.
- *Poslední hra* - zobrazí poslední pohled na hru okamžitě po ukončení hry.
- *Nastavení* - pro zapnutí a vypnutí osvětlení a zvuků ve hře.

■ Kalkulačka (Menu 7)

Kalkulačka v telefonu umožňuje funkce sčítání, odčítání, násobení, dělení a převodu měn. Tato kalkulačka má omezenou přesnost a zvláště při dělení velkých čísel může docházet k zaokrouhlovacím chybám.





Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Používání kalkulačky

1. Stiskněte **Menu**, vyhledejte položku **Kalkulačka** a stiskněte **Volba**.
2. Je-li na displeji zobrazena '0', zadejte první číslo výpočtu. Pro změnu znaménka stiskněte **Volby**, vyhledejte **Změnit +/-** a stiskněte **Volba**.
Desetinnou čárku vložíte stisknutím .
3. Pro sčítání stiskněte jednou (zobrazí se +).
Pro odčítání stiskněte dvakrát (zobrazí se -).
Pro násobení stiskněte třikrát (zobrazí se *).
Pro dělení stiskněte čtyřikrát (zobrazí se /).
Případně stiskněte **Volby**, vyhledejte požadovanou funkci a stiskněte **Volba**.
4. Zadejte druhé číslo. Opakujte tyto kroky podle potřeby. Chcete-li opravit chybu, stiskněte **Vymazat**.
5. Pro získání celkového výsledku stiskněte **Volby**. Vyhledejte položku **Výsledek** a stiskněte **Volba**.
6. Pro zahájení nového výpočtu nejprve podržte stisknuté tlačítko **Vymazat**.

Převod měn

1. Pro nastavení směnného kurzu stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Směnný kurs** a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte jednu ze zobrazených voleb a stiskněte **Volba**. Zadejte směnný kurz (stisknutím vložte desetinnou čárku) a stiskněte **OK**.

3. Pro provedení převodu zadejte hodnotu, kterou chcete převádět, stiskněte **Volby**, vyberte **V domácí** nebo **V cizí** a stiskněte **Volba**.

■ Kalendář (Menu 8)



Kalendář telefonu Vám pomáhá udržovat přehled v poznámkách, seznamech hovorů, které je třeba uskutečnit, schůzkách a v připomenutí narozenin. Nastane-li datum, pro které je nastavena některá z výše uvedených událostí, telefon Vás upozorní zvukovým signálem.



Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Možnosti zobrazení kalendáře

Zobrazení dne

V tomto režimu je pro každou položku daného dne zobrazeno datum a ikona typu poznámky. Viz Přidání poznámky do kalendáře na straně 88.

Zobrazení dne nastavíte stisknutím **Menu**, vyhledáním položky **Kalendář** a stisknutím **Volba**.

Zobrazení poznámky

Tento režim umožňuje zobrazení detailů vybrané poznámky.

Pro zobrazení poznámky:

V Zobrazení dne stiskněte **Volby** a vyhledejte položku **Ukázat pozn.** a stiskněte **Volba**.

Přehled týdnů

Tento režim umožňuje procházet kalendářem po jednotlivých týdnech.

Pro otevření Přehledu týdnů:

1. V Zobrazení dne stiskněte **Volby**.
2. Vyhledejte položku **Ukázat týdny** a stiskněte **Volba**.



Tip: V přehledu dne a přehledu týdnů můžete rychle přeskočit na konkrétní den zadáním datumu pomocí tlačítek čísel. Je-li dnes například devátého a vy zadáte 3, telefon přeskočí na třetí den následujícího měsíce.

Seznam voleb v zobrazení kalendáře

Seznam voleb v zobrazení kalendáře obsahuje položky pro vytvoření poznámky a odeslání poznámky pomocí textové zprávy nebo přes IČ port.

Seznam voleb pro zobrazení dne a poznámky dále obsahuje položky pro vymazání, úpravu, opakování a přesunutí poznámky. Pro poznámky typu **Jednání**, **Volat** a **Pozn.** existuje volba pro kopírování poznámky na jiný den a pro opakování poznámky (denně, každý týden, každý druhý týden nebo každý rok).

Volba **Nastavení** umožňuje pro kalendář nastavit datum, čas, formát hodin a datumu a formát týdne.

Volba **Auto. mazání** umožňuje nastavit telefon tak, aby po uplynutí nastavené doby automaticky vymazal staré poznámky. Opakované poznámky (například narozeniny) však nebudou vymazány.

Přidání poznámky do kalendáře

1. V menu **Kalendář** vyhledejte tlačítky  a  požadované datum.
2. Stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Zapsat pozn.** a stiskněte **Volba**.

3. Vyberte jeden z následujících typů poznámek a stiskněte **Volba**. Postup zadávání písmen a čísel, viz Ukládání jmen a tel. čísel na straně 37.

- **Jednání** ()

Napište poznámku (nebo vyhledejte jméno v telefonním seznamu) a stiskněte **OK**. Poté zadejte čas a stiskněte **OK**.

- **Volat** ()

Zadejte požadované tel. číslo (nebo jej vyhledejte v telefonním seznamu) a stiskněte **OK**. Zadejte požadované jméno (nebo jej vyhledejte v telefonním seznamu) a stiskněte **OK**. Stejný postup opakujte pro zadání času.

- **Naroz.** ()

Zadejte jméno osoby a stiskněte **OK**, poté opakujte stejný postup pro datum narození a rok narození (volitelně). Zadáte-li rok narození, zobrazí se v poznámce za jménem osoby i její věk.

- **Pozn.** ()

Napište poznámku a stiskněte **OK**.

4. Tlačítka  a  vyhledejte požadovaný typ upozorňování (kromě typu **Pozn.**) a stiskněte **Volba**.

Přítomnost upozorňovacího tónu je při zobrazování poznámek indikována ikonou .



Tip: V přehledu dnů nebo přehledu týdnů můžete rychle přeskocit na aktuální den (dnešek) stisknutím .

Upozorňuje-li telefon na poznámku

Telefon bliká osvětlením, pípá a zobrazuje poznámku (i v případě, že je telefon v režimu **Tichý**). Je-li na displeji zobrazena poznámka **Volat**, můžete zobrazené číslo vytočit stisknutím tlačítka . Pro

ukončení upozorňování a zobrazení poznámky stiskněte **Ukázat**; pro ukončení upozorňování bez zobrazení poznámky stiskněte **Odejít**.

■ Infračervený (Menu 9)



V tomto menu můžete nastavit telefon pro přijímání dat přes infračervený (IČ) port telefonu. Pro použití IČ propojení musí být zařízení, se kterým chcete propojení navázat, kompatibilní s IrDA. Přes IČ port telefonu můžete odesílat a přijímat data, jako jsou vizitky (jména a tel. čísla uložená v telefonním seznamu) a poznámky z kalendáře, ve spolupráci s kompatibilním telefonem nebo datovým zařízením (například počítačem).



Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Při odesílání a přijímání dat přes IČ port

1. Zajistěte, aby IČ porty zdrojového a cílového zařízení směřovaly na sebe a aby mezi nimi nebyla žádná překážka. Doporučená vzdálenost mezi oběma zařízeními při infračerveném propojení je maximálně jeden metr.
2. Při přijímání dat přes IČ port aktivujte IČ port Vašeho telefonu otevřením menu *Infračervený* (Menu 9).
3. Uživatel telefonu, ze kterého budou data odesílána, zahájí zvolením odpovídající IČ funkce přenos dat.

Nedojde-li k zahájení přenosu dat během dvou minut po aktivaci IČ portu, je propojení zrušeno a musí být znovu navázáno.

Poznámka: Telefon patří do 1. třídy laserových produktů.

Kontrola stavu IČ propojení

Stav IČ propojení je indikován ikonou .

Je-li ikona  zobrazena nepřerušovaně, je IČ propojení aktivní a telefon je připraven pro odesílání a přijímání dat přes IČ port.

Není-li ikona  zobrazena, není IČ propojení navázáno.

Pokud ikona  bliká, pokouší se telefon o navázání propojení s druhým zařízením nebo bylo propojení přerušeno.

Mobilní Internetové služby (WAP)



Provozovatelé služeb WAP (Wireless Application Protocol) na svých Internetových WWW stránkách, vytvořených speciálně pro mobilní telefony, nabízejí služby, jako jsou například bankovníctví, novinky, zprávy o počasí, dopravní informace atd.

Poznámka: Informace o dostupných službách WAP (provozovaných na základě jazyka WML), jejich cenách a tarifech získáte u operátora sítě nebo poskytovatele služby WAP. U poskytovatele služby získáte rovněž pokyny pro používání jejich služeb.

Tyto WWW stránky používají jazyk WML (Wireless Mark-Up Language). Běžné WWW stránky, které používají jazyk HTML (Hyper Text Mark-Up language), není možné na telefonu zobrazovat.



Poznámka: Pro spuštění této funkce musí být telefon zapnutý. Nezapínejte přístroj tam, kde je používání mobilních telefonů zakázáno nebo tam, kde je možný vznik interferencí a jiného nebezpečí.

Jestliže jste do telefonu uložili nastavení potřebná pro používání služby, můžete služby WAP otevřít v menu *Služby* (Menu 10).

Nastavení telefonu pro používání služeb WAP

Před používáním služeb WAP musíte do telefonu uložit požadovaná nastavení spojení služby WAP, ze které můžete navštěvovat odpovídající WAP stránky.

Informace o nastavení spojení obdržíte u provozovatele služby WAP. Provozovatel služby WAP může tyto informace poslat jako textovou zprávu nebo je budete do telefonu muset zadat pomocí klávesnice.

Nastavení spojení můžete uložit do jedné z pěti sad spojení v telefonu. Každá sada spojení obsahuje požadovaná nastavení pro jednu službu WAP. Nastavení pro každou službu WAP musíte uložit pouze jednou.

Uložení nastavení přijatého v podobě textové zprávy

Obdržíte-li informace o nastavení spojení v podobě textové zprávy, zobrazí se na displeji text *Přijato nastavení služby*.

- Pro uložení přijatého nastavení stiskněte **Volby** a poté vyhledejte položku *Uložit*.
- Chcete-li nastavení nejprve zobrazit, stiskněte **Volby** a vyhledejte položku *Ukázat*. Z přijatého nastavení se zobrazí název a adresa domovské stránky. Stiskněte **Uložit** pro uložení nastavení nebo **Zpět** pro návrat do seznamu voleb.

Zadání informací o nastavení pomocí klávesnice

Poznámka: Informace o nastavení spojení obdržíte u provozovatele služby WAP. Od něj obdržíte podrobnější informace.

1. Stiskněte **Menu**, vyhledejte položku *Služby* a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte položku *Nastavení* a stiskněte **Volba**.
3. Po zobrazení dílčího menu *Nastavení spojení* stiskněte **Volba**.
4. Vyhledejte požadovanou sadu spojení a stiskněte **Volby**.

5. Vyhledejte položku *Upravit* a stiskněte *Volba*.

Zde jsou dostupné volby nastavení:

- *Domov. stránka* – napište domovskou adresu sady spojení
- *Typ spojení* – vyberte *Trvalé spojení* nebo *Dočasné spojení*.
- *Zabezpečení spojení* – zvolte *Zapnout* nebo *Vypnout*.

Poznámka: Je-li zabezpečení spojení zapnuté, pokouší se telefon při aktivaci služby použít zabezpečenou linku. Není-li zabezpečená linka dostupná, nebude spojení navázáno. Chcete-li se přesto spojit i pomocí nezabezpečené linky, musíte nastavit zabezpečení spojení na *Vypnout*.

- *Nosič* – vyberte *SMS* nebo *Data*. Rychlost datového přenosu a jeho cena se liší podle zvoleného typu nosiče. Podrobnější informace i informace o cenách získáte u provozovatele služeb WAP.

Podle pokynů provozovatele služby zadejte níže uvedená nastavení.

Jako nosič zvoleno – SMS

Číslo serveru

Číslo služby

Jako nosič zvoleno – Data

Vytáčené číslo

Adresa IP

Typ autentizace – zvolte *Zabezpečený* nebo *Normální*

Typ datového volání – zvolte *Analogový* nebo *ISDN*. Můžete zvolit pevné datové volání, což rovněž ovlivní rychlost datového přenosu. Je-li zvoleno *ISDN*, obsahuje rychlost datového volání pouze položky *9600* a *14400* bps.

Rychlost datového volání - *Automatická* volí rychlost datového volání automaticky. Není však dostupná, je-li zvolen typ datového volání *ISDN*. Rychlost datového volání je závislá na provozovateli služby.

Jméno uživatele

Heslo

Úprava nastavení

Do telefonu je možné uložit pět sad spojení. Jestliže již bylo uloženo pět sad a chcete uložit novou sadu, musíte přepsat jednu z dříve uložených sad. Podrobnější informace naleznete v kapitole Zadání informací o nastavení pomocí klávesnice na straně 93. Po zvolení volby *Přejmenovat* můžete přejmenovat sadu nastavení.

Můžete zvolit, zda mají být při procházení WAP stránkami zobrazovány obrázky nebo jakým způsobem je na displeji zobrazován text. V některých případech mohou mít WAP stránky jako výchozí nastavení vypnuté lámání textu (to znamená, že text přesahující řádku nebude vidět); pro zobrazení celého textu zvolte *Zapnout*.

1. Stiskněte *Menu*, vyhledejte položku *Služby* a stiskněte *Volba*.
2. Vyhledejte položku *Nastavení* a stiskněte *Volba*.
3. Vyhledejte položku *Nastavení vzhledu* a stiskněte *Volba*.
4. Vyberte položku *Přetáčení textu* nebo *Ukázat obrázky* a stiskněte *Volba*.
5. Pro *Přetáčení textu* zvolte *Zapnout* nebo *Vypnout* a pro *Ukázat obrázky* zvolte *Ano* nebo *Ne*.

Otevírání WAP stránek

Po uložení všech potřebných nastavení spojení můžete otevřít WAP stránky. WAP stránky můžete otevírat třemi způsoby:

- Otevřením domovské stránky (zvolením *Domů* z voleb menu *Služby*)
- Zvolením záložky (zvolením *Záložky* z voleb menu *Služby*)
- Zadáním adresy WAP stránky (zvolením *Jdi na adresu* z voleb v menu *Služby*)

Nejdříve musíte aktivovat sadu spojení služby WAP, kterou chcete používat. Vždy může být aktivní pouze jedna sada.

Aktivace sady spojení

1. Stiskněte *Menu*, vyhledejte položku *Služby* a stiskněte *Volba*.
2. Vyhledejte položku *Nastavení* a stiskněte *Volba*.
3. Po zobrazení dílčího menu *Nastavení spojení* stiskněte *Volba*.
4. Vyhledejte požadovanou sadu spojení a stiskněte *Volby*. Vyhledejte položku *Aktivovat* a stiskněte *Volba*.

Otevření WAP stránky prostřednictvím domovské stránky

1. V pohotovostním režimu stiskněte *Menu*, vyhledejte položku *Služby* a stiskněte *Volba*.
2. Pro připojení k domovské stránce služby stiskněte po zvýraznění textu *Domů* tlačítko *Volba*.

Záložky

Do paměti telefonu je možné uložit adresy až 15-ti nejoblíbenějších nebo nejpoužívanějších WAP stránek.

Přidání záložek

1. Stiskněte **Menu**, vyhledejte položku **Služby** a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte položku **Záložky** a stiskněte **Volba**.
3. Stiskněte **Volby** a po zvýraznění textu **Přidat záložku** stiskněte **Volba**.
4. Zadejte adresu požadované služby a stiskněte **OK**. Zadejte název služby a stiskněte **OK**.

Tip: Záložku můžete přidat i při procházení Internetem. Nejdříve stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Záložky** a stiskněte **Volba**. Nejdříve stiskněte **Volby**, vyhledejte položku **Uložit záložku** a stiskněte **OK**.

Otevření WAP stránky pomocí záložky

1. Stiskněte **Menu**, vyhledejte položku **Služby** a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte položku **Záložky** a stiskněte **Volba**.
3. Vyhledejte požadovanou záložku a stiskněte **Volby**. Pro připojení ke službě vyhledejte položku **Jdi na** a stiskněte **Volba**.

Poznámka: Záložka může být závislá na nastavení spojení, které bylo použito při jejím prvním přidání. Pokud záložka není funkční (může být zobrazen text **Ověřit nastavení služby**), budete muset aktivovat jinou sadu spojení.

Otevření WAP stránky zadáním její adresy

1. Stiskněte **Menu**, vyhledejte položku **Služby** a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte položku **Jdi na adresu** a stiskněte **Volba**.
3. Zadejte adresu WAP stránky (pro vložení speciálních znaků použijte tlačítko ) a stiskněte **OK**.

Poznámka: Před adresou není nutné zadávat prefix `http://`; ten bude přidán automaticky. Používáte-li jiný protokol než `http` (například `ftp`), musíte tento prefix zadat.

Zobrazení WAP stránek

Po připojení k domovské stránce WAP služby postupujte podle doprovodných textů zobrazovaných na displeji.

Tlačítka použitá pro procházení

- Stiskněte  například pro zvolení odkazu
- Tlačítka  a  použijte pro zobrazení WAP stránky
- Stisknutím  odpojíte WAP stránku a ukončíte prohlížení
- Tlačítka  -  slouží pro zadávání písmen a čísel, tlačítko  pro zadávání speciálních znaků
- Pravá výběrová klávesa  - například pro návrat na předchozí otevřenou WAP stránku
- Levá výběrová klávesa  - například pro zobrazení seznamu voleb

Při procházení stránkami služby, se stisknutím **Volby** zobrazí seznam aktuálně dostupných voleb. Vyhledejte požadovanou volbu a stiskněte **Volba**. Následují některé volby, které mohou být při procházení Internetem dostupné:

Domů (pro přechod na domovskou stránku), **Znovu zavést** (pro obnovení stránky), **Volba** (pro zvolení odkazu), **Zpět** (pro návrat na předchozí navštívenou WAP stránku), **Nastavení vzhledu** (nastavení textu a obrázků), **Záložky** (pro přidání záložky), **Použít číslo** (pro vybrání čísel z používané služby nebo zobrazené stránky), **Jdi na adresu** (pro otevření požadované WAP stránky pomocí adresy), **Vymazat paměť** (vymaže mezipaměť telefonu), **Info o zabezp.** (zobrazí, zda je spojení zabezpečeno nebo není) a **Konec** (ukončí funkci prohlížení).

Vymazání vyrovnávací paměti (cache)

Informace nebo služby, kterými jste procházeli, jsou uloženy ve vyrovnávací paměti telefonu. Vyrovnávací paměť slouží k dočasnému ukládání dat.



Poznámka: Jestliže jste se pokoušeli o přístup nebo jste používali služby, při kterých bylo vyžadováno heslo (například k Vašemu bankovnímu účtu), vymažte před dalším používáním telefonu vyrovnávací paměť telefonu. Zabráníte tak zneužití privátních informací.

1. Stiskněte **Menu**, vyhledejte položku **Služby** a stiskněte **Volba**.
2. Chcete-li vymazat vyrovnávací paměť telefonu, vyhledejte položku **Vymazat paměť** a stiskněte **Volba**.

Potvrzení autorizace

Při používání některých služeb je vyžadováno potvrzení autorizace. Potvrzení autorizace je použito pro aktivování zabezpečeného spojení s WAP branou nebo serverem. Pro kontrolu podpisů WAP brány nebo certifikátů serveru jsou použity certifikáty, které je možné zavést při prohlížení.

Správnou totožností WAP brány nebo serveru si můžete být jisti pouze v případě, že byl zkontrolován podpis a doba platnosti WAP brány nebo certifikátu serveru. Jestliže není možné ověřit totožnost WAP brány nebo serveru, totožnost WAP brány nebo serveru neodpovídá, nebo pokud nemáte v telefonu správný certifikát, budete upozorněni zprávou na displeji telefonu. Po stažení požadovaného certifikátu ze sítě Internetu můžete certifikát zobrazit a poté uložit nebo vymazat. Uložíte-li jej, je certifikát přidán do seznamu autorizací v menu **Služby**.

Zobrazení seznamu autorizací:

1. Stiskněte **Menu**, vyhledejte menu **Služby** a stiskněte **Volba**.
2. Vyhledejte položku **Nastavení** a stiskněte **Volba**.

3. Vyhledejte položku *Potvrzení zabezpečení* a stiskněte *Volba*.

Poznámka: Je-li zobrazena ikona zabezpečení, je datový přenos mezi telefonem a WAP branou nebo serverem (podle nastavení v položce *Adresa IP* v menu *Nastavení spojení*) kódován a zabezpečen. Tato ikona však neindikuje, že je zabezpečen datový přenos mezi branou a serverem s obsahem služby (místo, kde je uložen požadovaný zdroj). Zabezpečení datového přenosu mezi branou a serverem s obsahem služby by měl zajistit provozovatel služby.

■ Služby SIM (Menu 11)



Spolu s funkcemi dostupnými v telefonu může další služby poskytovat SIM karta.

Tyto funkce jsou dostupné prostřednictvím Menu 11. Toto menu je zobrazeno pouze v případě, že je podporováno SIM kartou. Název a obsah menu závisí na dostupných službách.

Informace o dostupnosti, poplatcích a o používání služeb SIM získáte u prodejce SIM karty, tj. operátora sítě, poskytovatele služeb sítě nebo smluvního prodejce.

Telefon je možné nastavit tak, aby zobrazoval potvrzovací zprávy odesílané mezi telefonem a sítí při používání aplikací SIM, zvolením volby *Ukázáno* v menu 4-4-5 (*Potvrdit aplikace SIM*).

Poznámka: Přístup k těmto službám může vyžadovat odeslání textové zprávy (SMS) nebo zavolání, což mohou být placené služby.

7. Faxová a datová komunikace

Telefon umožňuje přenos dat do jiných zařízení, pokud je připojen k počítači infračerveným propojením nebo pomocí sériového kabelu.

Pro odesílání a přijímání el. pošty nebo faxů, připojení k počítačům a přístupu k Internetu musíte mít na počítači nainstalován odpovídající software pro datovou a faxovou komunikaci. Telefon Nokia 6210 můžete použít s různými běžně dostupnými aplikacemi pro datovou a faxovou komunikaci.

Chcete-li používat telefon jako modem, musíte jej nejprve jako modem nainstalovat. Podrobnější informace o instalaci a požadované systémové soubory naleznete na disku CD ROM, dodaném s telefonem nebo na internetové adrese společnosti Nokia (www.forum.nokia.com).

■ Připojení telefonu k počítači

Instalace komunikačních aplikací a ovladačů modemu

1. Zajistěte správné nainstalování aplikace pro datovou komunikaci na počítači. Informace o instalování aplikace naleznete v dokumentaci k aplikaci.
2. Na počítač nainstalujte požadované ovladače. Pro zvýšení pohodlí můžete použít aplikace dodané na disku CD ROM. Pokyny naleznete v instalátoru modemové aplikace dodané na disku CD ROM nebo na internetové stránce společnosti Nokia (www.forum.nokia.com).

Při řešení problémů se informujte v souboru Readme.txt, který rovněž naleznete na disku CD ROM nebo na internetové stránce společnosti Nokia (www.forum.nokia.com).

HSCSD – High Speed Circuit Switched Data

Telefon Nokia 6210 má vestavěnou způsobilost vysokorychlostní datové komunikace GSM, která umožňuje používání služeb GSM s vysokou rychlostí datového přenosu. Funkci vysokorychlostního datového přenosu využijete v případě, že je telefon připojen k počítači sériovým kabelem nebo IČ propojením, na počítači jsou nainstalovány ovladače modemu podporující software vysokorychlostního datového přenosu a jsou vybrány jako aktivní modem. Informace o dostupnosti a možnosti objednání vysokorychlostních datových služeb získáte u operátora sítě nebo poskytovatele služby.

S využitím služby vysokorychlostního datového přenosu GSM můžete používat Internet a ostatní služby mnohem rychleji než obvykle. Při odesílání a přijímání el. pošty může být rychlost datového přenosu 14.4 kbps zdvojnásobena až na 28.8 kbps. Při připojení k Internetu je možné dosáhnout rychlosti stahování až 43.2 kbps, pokud je podporována zařízením operátora sítě a poskytovatele služby Internetu.

Poznámka: Při odesílání dat v režimu HSCSD dochází k mnohem rychlejšímu vybíjení baterie než při normálních hlasových nebo datových hovorech, protože telefon odesílá data rychleji. Při stálém používání připojte telefon k nabíječe.

Používání aplikací pro komunikaci

Proveďte jeden z následujících kroků:

Používáte-li IČ propojení:

- Aktivujte IČ propojení telefonu v Menu 9.
- Zkontrolujte, zda IČ port telefonu směřuje na IČ port počítače.

Používáte-li sériový kabel:

- Připojte kabel DLR-3P k sériovému portu na zadní straně počítače.

- Připojte kabel DLR-3P k telefonu.

Na počítači začnete pracovat s aplikací pro datovou komunikaci. Informace o používání aplikace naleznete v dokumentaci k aplikaci.



Poznámka: Volání nebo přijímání hovorů během připojení k počítači není doporučeno, protože může přerušit operaci.

Pro zlepšení výkonu při datových voláních umístěte telefon na pevnou plochu klávesnicí dolů. V průběhu datového volání nepohybujte telefonem držným v ruce.

8. Doplňkové informace

■ Vyjmutí a nahrazení osobního znaku

Stříbrně zbarvený znak v přední části telefonu je možné vyměnit za jiný znak s textem odpovídajícím Vašemu požadavku. Osobní znaky jsou k dispozici pouze prostřednictvím Klubu Nokia na internetové stránce (www.club.Nokia.com). V jednotlivých zemích se tato dostupnost může lišit.



Poznámka: Osobní znaky uchovávejte mimo dosah malých dětí.

Vyjmutí znaku

1. Nehtem zatlačte mezi spodní pojistku a osobní znak (1.).
2. Nehtem znak zdvihněte (2.) a poté jej odsuňte od telefonu (3.).



Nasunutí znaku

1. Umístěte znak tak, aby hrany ležely proti odpovídajícím místům na telefonu (1.).

2. Zasuňte znak na místo (2.).



■ Přístupové kódy

Přístupové kódy popsané v této kapitole můžete použít pro zabránění neoprávněného použití telefonu a SIM karty.

Všechny přístupové kódy (kromě kódů PUK a PUK2) je možné měnit v Menu 4-6-6. Viz následující text.

Bezpečnostní kód (5 číslic)

Bezpečnostní kód je možné použít k zabezpečení telefonu před neoprávněným použitím. Z výroby je bezpečnostní kód nastaven na 12345. Abyste předešli neoprávněnému použití telefonu, změňte kód v menu *Nastavení*, viz Úroveň zabezpečení (Menu 4-6-5) na straně 82 a Změna přístupových kódů (Menu 4-6-6) na straně 83. Nový kód uchovejte v tajnosti a uložte jej odděleně od telefonu.

PIN kód (4 až 8 číslic)

PIN kód (zkratka pro osobní identifikační číslo) chrání SIM kartu před neoprávněným použitím. PIN kód je většinou dodáván se SIM kartou.

Je-li aktivován požadavek na PIN kód (Menu 4-6-1), jste vyzváni k zadání PIN kódu při každém zapnutí telefonu.

PIN2 kód (4 až 8 číslic)

PIN2 kód, dodaný s některými SIM kartami, je vyžadován při otevírání některých funkcí, jako například počítadla cen hovorů. Tyto funkce jsou dostupné pouze v případě, že je podporuje SIM karta.

PUK kód (8 číslic)

PUK kód (zkratka pro osobní odblokovací klíč) je vyžadován pro změnu zablokovaného PIN kódu. PUK kód může být dodán spolu se SIM kartou. Není-li, požádejte o něj provozovatele služby. Ztratíte-li PUK kód, kontaktujte poskytovatele služby.

PUK2 kód (8 číslic)

PUK2 kód, dodávaný s některými SIM kartami, je vyžadován pro změnu zablokovaného PIN2 kódu. Ztratíte-li kód, kontaktujte poskytovatele služby.

Heslo pro blokování

Toto heslo je vyžadováno při používání funkce 'Blokování hovorů'. Toto heslo obdržíte u Vašeho poskytovatele služeb.

■ Informace o bateriích

Nabíjení a vybíjení baterie

- Telefon je vybaven baterií, kterou je možné opakovaně nabíjet.
- Uvědomte si, prosím, že plného výkonu nové baterie je dosaženo až po dvou nebo třech cyklech úplného vybití a nabití baterie!
- Baterie může být mnohokrát opětovně nabita (řádově stovky nabití), po určitém čase ji však bude třeba vyměnit. Pokud se čas, po který je přístroj v provozu (doba, po kterou hovoříte a doba, kdy je přístroj v pohotovosti), výrazně zkrátí, je třeba zakoupit novou baterii.
- Používejte pouze baterie schválené výrobcem telefonu a dobíjejte je pouze schválenými nabíječkami.
- Není-li nabíječka používána, odpojte ji od sítě. Neponechávejte baterii připojenou k nabíječce dobu delší než týden; přebíjení může zkrátit její životnost. Je-li plně nabitá baterie ponechána bez použití, dojde po čase k jejímu samovolnému vybití.
- Z důvodu zlepšení výkonu baterií NiMH občas vybijte ponecháním telefonu v zapnutém stavu, dokud se sám nevypne. Nepokoušejte se baterii vybijet jiným způsobem.
- Extrémní teploty ovlivňují schopnost nabíjení baterie; nejprve ji nechejte zahřát nebo ochladit.
- Blíží-li se úplné vybití baterie a zůstává energie pouze na několik minut hovoru, zazní výstražný tón a na displeji se krátce zobrazí text *Baterie je vybitá*. Nezbývá-li již v baterii žádná energie na provádění hovoru, zobrazí se na displeji text *Vybitá baterie*, zazní výstražný tón a telefon se sám vypne.

Používání baterií

- Používejte baterie pouze ke stanovenému účelu.
- Nikdy nepoužívejte poškozenou či opotřebovanou baterii nebo nabíječku.
- Baterii nezkratujte. K náhodnému zkratování může dojít, pokud kovový předmět (mince, sponka nebo pero) způsobí přímé spojení pólů + a - baterie (kovové proužky na zadní straně baterie), například když náhradní baterii přenášíte v kapse nebo tašce. Zkratování baterie může poškodit baterii nebo předmět, který zkrat způsobil.
- Ponecháním baterie na horkém nebo chladném místě, například v uzavřeném voze v létě nebo v zimě, se omezí její kapacita a životnost. Vždy se snažte uchovávat baterii při teplotách od 15 °C do 25 °C. Telefon s horkou nebo chladnou baterií může dočasně přestat fungovat, i když je baterie zcela nabitá. Výkon baterie je částečně omezen při teplotách pod bodem mrazu.
- Nevhazujte baterie do ohně!



Použité baterie recyklujte nebo likvidujte v souladu s místními nařízeními.

Telefon je produktem moderní technologie a kvalitního zpracování. Následující doporučení vám pomohou dodržet podmínky pro firemní záruky a využívat přístroj po mnoho let. Při používání telefonu, baterie, nabíječky nebo libovolného příslušenství:

- Udržujte přístroj a všechny jeho doplňky mimo dosah malých dětí.
- Udržujte přístroj v suchém prostředí. Srážky, vlhkost a kapaliny obsahují minerály, které způsobují korozi elektrických obvodů.
- Nepoužívejte ani neponechávejte přístroj v prašném prostředí. Mohlo by dojít k poškození jeho pohyblivých součástí.
- Neponechávejte přístroj v horku. Vysoké teploty zkracují životnost elektronických zařízení, poškozují baterie a deformují či poškozují plastové součásti.
- Neponechávejte přístroj v chladu. Při zahřívání telefonu (na provozní teplotu) se uvnitř sráží vlhkost, která může poškodit elektronické obvody.
- Nepokoušejte se přístroj otevřít. Neodborné zacházení může přístroj poškodit.
- Nedovolte, aby přístroj upadl na zem nebo byl vystaven silným otřesům. Nešetrné zacházení může poškodit jeho vnitřní elektronické obvody.
- Při čištění přístroje nepoužívejte chemikálie, rozpouštědla ani silné čisticí prostředky. Otírejte jej měkkým hadrem navlhčeným v mýdlové vodě.
- Přístroj nepřebarvujte. Barva může zalepit pohyblivé součásti přístroje a omezit jeho správnou funkci.
- V případě, že telefon, baterie, nabíječka nebo jiné příslušenství nepracují správně, obraťte se na nejbližší kvalifikované servisní středisko. Servisní pracovníci vám pomohou a v případě nutnosti i zařídí odbornou opravu.

Důležité bezpečnostní informace

■ Bezpečnost silničního provozu

S přístrojem drženým v ruce během jízdy vozidlem netelefonujte. Hodláte-li volat, nejprve zaparkujte vozidlo. Telefon odkládejte do držáku; nepokládejte jej na sedadlo spolujezdce ani na jiná místa, odkud by se mohl při nehodě nebo prudkém zabrzdění uvolnit.

Používání vyzváněcího signálu k ovládání světel a houkačky vozidla je na veřejných komunikacích zakázáno.

V první řadě vždy dbejte na bezpečnost silničního provozu!

■ Provozní prostředí

Dodržujte všechna zvláštní nařízení, která se týkají provozu mobilních telefonů a vypínejte jej vždy, když je jeho používání zakázáno nebo když je nebezpečí, že by jeho provoz mohl být zdrojem rušení nebo ohrožení.

Před připojením k jinému zařízení si pečlivě přečtěte bezpečnostní informace v uživatelské příručce tohoto zařízení. Nepřipojujte nekompatibilní produkty.

Stejně jako u jiných přístrojů, pracujících na bázi rádiového přenosu, doporučujeme uživatelům, aby se z důvodu zajištění uspokojivé funkce a osobního bezpečí nepřibližovali při provozu zařízení k anténě (Držte telefon u ucha.).

Nemířte infračerveným paprskem do očí a dbejte, aby se infrazářiče vzájemně nerušily.

■ Elektronická zařízení

Většina moderních elektronických zařízení je chráněna před působením rádiových frekvencí (RF). Některá elektronická zařízení však nemusí být chráněna před rádiovými frekvencemi, které vysílá váš mobilní telefon.

Kardiostimulátor

Výrobci kardiostimulátorů doporučují, aby mezi kardiostimulátorem a mobilním telefonem byla dodržena minimální vzdálenost 20 cm, která zaručí, že kardiostimulátor nebude telefonem rušen. Tato doporučení vycházejí z nezávislých pozorování, provedených výzkumným ústavem Wireless Technology Research.

Osoby s kardiostimulátorem:

- by měly vždy udržovat minimální vzdálenost 20 cm mezi kardiostimulátorem a zapnutým telefonem;
- neměly by přenášet telefon v náprsni kapse;
- by měly při telefonování přikládat telefon k uchu na vzdálenější straně, aby se zmenšila možnost rušení kardiostimulátoru;
- by měly, za předpokladu že cítí rušení kardiostimulátoru, telefon okamžitě vypnout.

Sluchadla

Některé digitální mobilní telefony mohou působit rušení některých sluchadel. V případě takového rušení kontaktujte servisní středisko.

Ostatní zdravotnická zařízení

Funkce všech zařízení, pracujících na principu rádiového přenosu (včetně mobilních telefonů) může způsobovat interference (rušení) nesprávně chráněných zdravotnických zařízení. Informace, týkající se chránění přístrojů před působením rádiových frekvencí (RF), získáte od lékaře nebo výrobce zdravotnického zařízení.

Telefon vypínejte ve zdravotnických zařízeních, pokud jste k tomu místním nařízením vyzváni. Nemocnice nebo zdravotnická zařízení mohou používat přístroje, které jsou citlivé na signály RF.

Vozidla

Signály RF mohou ovlivnit nesprávně instalované nebo nedůsledně chráněné elektronické systémy motorových vozidel (např. elektronické systémy vstřikování paliva, elektronické protiblokovací systémy brzd (ABS), elektronické tempomaty a systémy airbagů).

Blížší informace získáte od výrobce vozidla, nebo jeho obchodního zastoupení. Měli byste rovněž kontaktovat výrobce příslušenství, která byla vozidla přidána.

Místní nařízení

Vypínejte telefon, pokud je to místním nařízením vyžadováno.

■ Výbušná prostředí

Vypínejte telefon tam, kde je nebezpečí výbuchu a dodržujte zde všechna nařízení a příkazy. Jiskření v takovýchto prostorech může způsobit výbuch nebo požár, při kterých hrozí nebezpečí osobního poranění nebo úmrtí.

Doporučujeme uživatelům, aby vypínali přístroj v prostoru čerpacích stanic. Uživatelům připomínáme, aby dodržovali všechna omezení, týkající se používání rádiových zařízení ve skladech pohonných hmot (sklady paliv a prodejní prostory), v chemických továrnách, nebo v místech, kde se provádí odstřel.

Výbušná prostředí jsou často, ale ne vždy, viditelně označena. Patří mezi ně podpalubí lodí; prostory pro převážení nebo ukládání chemikálií; vozidla používající kapalné ropné plyny (např. propan a butan); prostory, kde je v atmosféře zvýšená koncentrace chemikálií nebo malých částic (například obilný prach nebo metalické prášky); a další prostory, ve kterých se za normálních podmínek doporučuje vypnout motor vozidla.

■ Vozidla

Opravovat nebo instalovat telefon do vozidla by měl pouze zkušený servisní pracovník. Neodborný servis nebo instalace mohou být nebezpečné a mohou způsobit zánik záruk, poskytovaných na zařízení.

Pravidelně kontrolujte, jestli je veškeré příslušenství mobilního telefonu ve vozidle správně instalováno a jestli správně pracuje.

Neukládejte ani nepřenášejte hořlavé kapaliny, plyny nebo výbušné materiály ve stejném prostoru, ve kterém je uložen telefon, jeho části a příslušenství.

U vozidel vybavených airbagy si uvědomte, že airbagy při aktivaci vyvíjejí značnou sílu. Neumísťujte žádné předměty, včetně instalovaného nebo přenosného příslušenství mobilního telefonu, na kryty airbagů ani do

prostoru, do kterého se airbagy v případě nárazu aktivují. Pokud je příslušenství mobilního telefonu ve vozidle nesprávně instalováno a dojde k aktivaci airbagů, může dojít k vážnému osobnímu poranění.

Před vstupem do letadla vypněte telefon. Použití mobilních telefonů v letadlech může být pro provoz letadla nebezpečné, může poškodit celulární síť mobilních telefonů a může být i nezákonné.

Nedodržení uvedených pravidel může vést k pozastavení či odepření přístupu do celulární sítě, soudnímu postihu, případně obojímu.

■ Tísňová volání



DŮLEŽITÉ! Tento přístroj, stejně jako ostatní mobilní telefony, pracuje na bázi rádiového příjmu, celulárních a pozemních sítí a uživatelských funkcí, které nemohou zaručit stoprocentní spojení za všech podmínek. Nespoléhejte proto na spojení tohoto typu v zásadních případech (např. lékařská pohotovost).

Nezapomínejte, že k přijímání a provádění hovorů je třeba mít zapnutý telefon a dostatečnou sílu signálu. Tísňová volání nemusí být dostupná ve všech celulárních sítích, nebo pokud jsou použity určité funkce telefonu a nebo služby sítě. Informace získáte u provozovatele sítě.

Provádění tísňového volání:

1. Není-li telefon zapnutý, zapněte jej.

Některé sítě mohou vyžadovat instalovanou platnou kartu SIM.

2. Vymažte displej potřebným počtem stisknutí tlačítka (například pro ukončení hovoru, ukončení funkce menu apod.).
3. Zadejte číslo tísňového volání pro vaši oblast (např. 112 nebo jiné oficiální číslo tísňových volání). Toto číslo se v různých oblastech liší.
4. Stiskněte tlačítko .

Pokud jsou použity některé funkce (Zámek klávesnice, Povolená čísla atd.), budete muset tyto funkce před uskutečněním tísňového volání vypnout. Konzultujte tento dokument s provozovatelem služeb sítě.

Při provádění tísňového volání nezapomeňte uvést co nejpřesněji všechny důležité informace. Uvědomte si, že váš mobilní telefon může být jediným spojením z místa nehody a proto neukončujte hovor dokud k tomu nebudete vyzváni.

OMEZENÁ ZÁRUKA VÝROBCE

ČÁST OBLASTI EVROPY Ě AFRIKY

Tato omezená záruka se vztahuje na mobilní telefony Nokia (Nokia Mobile Phones) pro část oblasti Evropy a Afriky, pokud se na ní nevztahuje místní záruka. Nokia Mobile Phones Ltd. (dále jen „Nokia“) zaručuje, že výrobek NOKIA (dále jen „výrobek“) nemá v době první koupě žádné vady materiálu, designu a vady ve zpracování a vztahují se na něj následující podmínky:

1. Tato omezená záruka je dána konečnému kupujícímu výrobku (dále jen „zákazník“). Tato záruka ani nevylučuje, ani neomezuje i) jakákoliv závazná zákonná práva zákazníka nebo ii) jakákoliv práva zákazníka vůči prodejci/ dealerovi výrobku.
2. Záruční doba je dvanáct (12) měsíců a začíná běžet od koupě výrobku prvním zákazníkem. V případě následné koupě nebo jiné změny vlastníka / uživatele tato záruční doba běží po zbývající část dvanáctiměsíční záruční doby, která zůstává nedotčena. Tato omezená záruka je platná a vykonatelná pouze v následujících oblastech: Bosna, Bulharsko, Chorvatsko, Kypr, Česká republika, jakýkoliv členský stát Evropské unie, Maďarsko, Island, Izrael, Libanon, Makedonie, Malta, Norsko, Polsko, Rumunsko, Slovenská republika, Slovinsko, Švýcarsko a Turecko.
3. Během záruční doby Nokia nebo její autorizovaná servisní společnost bude opravovat nebo vyměňovat vadné výrobky dle svého výlučného uvážení. Nokia vrátí opravený výrobek nebo jiný výrobek zákazníkovi bez závad. Veškeré části nebo jiná zařízení, na které byla poskytnuta výměna, se stávají vlastnictvím Nokia.
4. Na opravený nebo vyměněný výrobek nebude udělena prodloužená nebo obnovená záruční doba.
5. Tato omezená záruka se nebude vztahovat na barevné kryty nebo další podobné osobní části. Ve všech případech, které vyžadují otevření nebo uzavření operátoru SIM - lock, Nokia nejdříve navede zákazníka k takovému operátorovi pro otevření nebo uzavření operátoru SIM - lock před opravou nebo výměnou výrobku.
6. Tato omezená záruka se nevztahuje na vady vzniklé obvyklým opotřebením. Tato omezená záruka se dále nevztahuje na případy, kdy:
 - i. vada byla způsobena skutečností, že výrobek byl vystaven: užívání v rozporu s návodem k použití vlastního uživatele, neopatrnému zacházení, mokru, vlhku nebo extrémním teplotním nebo přírodním podmínkám nebo náhlým změnám v těchto podmínkách, korozi, oxidaci, neoprávněným úpravám nebo spojením, neoprávněným otevřením nebo úpravám, úpravám při použití

- neautorizovaných náhradních dílů, nesprávnému užívání, nesprávné instalaci, nehodě, vlivům prostředí, poškození od jídla nebo rozlitých tekutin, vlivu chemických výrobků nebo dalším jednáním, které jde nad rámec rozumné kontroly Nokia (zejména vady na používaných částech jako jsou baterie, které mají vzhledem ke své povaze omezenou životnost a zlomení nebo poškození antén) s výjimkou vad, které byly způsobeny přímo vadami materiálů, designu nebo zpracováním;
- ii. Nokia nebo její autorizovaná servisní společnost nebyly zákazníkem informovány o vadě ve lhůtě třiceti (30) dnů od doby, kdy se vada během záruční doby objevila;
- iii. výrobek nebyl vrácen Nokii nebo její autorizované servisní společnosti do třiceti (30) dnů od doby, kdy vada vyšla najevo během záruční doby;
- iv. sériové číslo výrobku, přístupový kód (PIN) nebo IMEI číslo bylo odstraněno, vymazáno, zamazáno, změněno nebo je nečitelné;
- v. vada byla zapříčiněna vadnou funkcí sítě mobilních telefonů;
- vi. vada byla zapříčiněna skutečností, že výrobek byl užíván s nebo ve spojení s příslušenstvím, které nebylo vyrobeno a dodáno Nokii nebo výrobek byl užíván v rozporu s jeho zamýšleným užitím;
- vii. vada byla způsobena „krátkým spojením“ baterie nebo štítek na baterii nebo články byly poškozeny nebo bylo zřejmé nesprávné zacházení nebo baterie byla užívána v jiném zařízení, než pro které byla určena;
- viii. výrobkový software potřebuje být aktualizován z důvodu změn v parametrech sítě mobilních telefonů.
7. Aby zákazník mohl uplatnit nároky z této omezené záruky, musí předložit buď (i) čitelný a nezměněný originální záruční list, který zřetelně obsahuje jméno a adresu prodávajícího, datum a místo koupě, typ výrobku a IMEI číslo nebo další sériové číslo nebo (ii) čitelný a nezměněný originální doklad o koupi, který obsahuje ty samé informace, jestliže takový doklad o koupi je předložen prodávajícímu / obchodnímu zástupci výrobku.
8. Tato omezená záruka je jediný a výlučný prostředek zákazníka proti Nokia a zároveň jediná a výlučná odpovědnost Nokia vůči zákazníkovi za vady a selhání výrobku. Tato omezená záruka nahrazuje veškeré jiné záruky a odpovědnosti, ať již ústní, písemné, (nezávazné) zákonné, smluvní nebo jiné. Nokie neodpovídá za jakékoli nahodilé, následné nebo nepřímé škody.
9. Jakékoli změny nebo dodatky k této omezené záruce vyžadují předchozí písemný souhlas Nokia.

■ ZÁRUČNÍ LIST

DOPLŇTE HULKOVÝM PÍSMEM

Jméno zákazníka:

Adresa:

Země:

Telefon:

Datum nákupu (den, měsíc, rok):

□□□/□□□/□□□

Typ výrobku (na typu telefonu nálepka pod baterií):

□□□□-□□□□

Model výrobku (na typu telefonu nálepka pod baterií):

□□□□□

Sériové číslo telefonu (na typu telefonu nálepka pod baterií):

□□□□□□□□/□□□/□□□□□□□□/□□

Místo prodeje:

Jméno obchodu:

Adresa obchodu:

Známka



ITEM
IMEI

B